

Μητροπολιτικὸν Κορυθαῖον Ἐπισκοπιὸν Κουρίλα.

Οἱ θησαυροὶ τοῦ Ἁγίου Ὄρους
ὑπὸ τὸ φῶς τῆς ἐπιστήμης.

Μέρος Α. Τὸ ἱστορικὸν. Συνομαρτὶς ἐργασίαι τῶν Dölger. Περὶ χρυσοβούλλων γενικῶς

Franz Dölger. Aus den Schatzkammern des heiligen Berges.

115 Urkunden und 50 Urkundensiegel aus 10. Jahrhunderten, im Auftrage und mit Unterstützung der Bayerischen Akademie der Wissenschaften herausgegeben.

Textband σ. 363, 4^{ov} Münchener Verlag (bisher F. Bruckmann. Tafelband 128 Tafeln: E. Schreiber, graph. Kunstanstalten (1948). Stuttgart, Verlagsnummer 726.

Ἡ κρίσις ὑπομονοῦται.

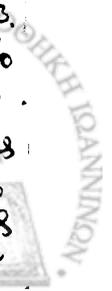
Ὁ παρυσίος πόλεμος εἶχε αὐτὸ τὸ καλόν, ὅτι ἀνοίξε διὰ τοὺς ἑξῆς πλείους τὰ θησαυροφυλάκια τῶν Μονῶν τοῦ Ἁγίου Ὄρους - ὁ λόγος περὶ τῶν ἐπιστήμων ἐγγράφων, ἅπερ μετὰ θρησκευτικῆς ὄψεως εὐλαβείας καὶ φαιατισμοῦ οὕτως εἰπεῖν ἐφύλαττον ἀπὸ χιλιετηρίδας οἱ Ἀγορεύται. Ὁ ἐπιστημονικὸς κόσμος εἰς εὐχαρίστανε τὸν πλοῦτον, ὅστις ἐκρύπτειτο εἰς τὰ ἀρχαῖα τοῦ Ἁγίου διὰ τῶν συνοδικῶν περιγραφῶν τοῦ ἱεροῦ τοῦ Θεοδοσίου, Βασίλειον, Πορφ. Οὐσπένσκην, J. Müller, V. Langlois, Σεβαστιάνωφ, Ἀνδρέι Μοζοβιτς. Ἐμνεῖ ἐνθαυμάζει ὅτι ἀνεῖρε τὰ παλαιὰ ἐκείνα χρυσοβούλλα καὶ παρυσίον ἀγέλλια, ἅπερ ἐξῆς ἀνοίωσαν ὁ Οὐσπένσκην εἰς πολλοὺς τόμους τῆς "Χρυσ. Διατολῆς" (εἰς παραλειπόμενα ἐξέδωκεν ὁ Συρμας). Ἐἶπον καὶ "Ἐπιμύα" τοῦ Ἁγίου Ὄρους καὶ πανάρχαια ἔγγραφα τοῦ Πρωτάτου. Φίλιππος Meyer (ἀπὸ εἰς τὰ ἐπιμύα τοῦ Οὐσπένσκην προσέθετο καὶ τὸ τῆς λαύρας καὶ τῆς ἐπιμύα τοῦ Ἁγίου Θεοδοσίου). Μερικὰ δὲ ἐμνεῖται ἡμῶν ὁ Φλωρίων, ὁ Μόρτμαν, ὁ Βασίλειον, ὁ Ζαχαρίας von Linsenthal, ὁ H. Gölzer κ. ἄ. Ἄλλ' ἀπὸ τῆς συστάσεως τῶν "Βυζαντινῶν χρονικῶν τῆς Περικλήσεως" ἔκρινεν ἑνὴν περίοδον. Ἐἶπε καὶ Actes de l'athos. Διαφόρων μόνων σὺν ἐγγράφων ἅπερ ἔμενον εἰς φῶς ὁ W. Kegel, ὁ Λουδ. Petit, ὁ E. Kuehler καὶ ὁ V. Korabli. Ἡ τῶν ἐπιμύα ἐπιμύα καὶ αἱ διὰ τὸ ἑξῆς ἐργασίαι ἐξῆς ἔμενον καὶ τῶν λόγων μοναχῶν τοῦ Ἁγίου καὶ ἄλλους ἀπὸ τῆς ἱστορίας αὐτοῦ ἀσχολομένους. Πρῶτος τῶν ἑλλήνων μοναχῶν, ὅστις ἐδημοσίωσεν ἐπιμύα ἔγγραφα, εἶπε ὁ ἡρώμενος τῆς μονῆς τοῦ Ἁγίου Παύλου Σω.

Ὁστος ἐξέδωκεν ἐν τῇ Slavische Bibliothek (1881) πρὸ τοῦ Langlois λεπτομερῆ κατὰ λόγον τῶν ἐπιστήμων ἁθηνικῶν ἐγγράφων, ἔπειτα μετὰ τοῦ Niklosich περὶ λαβῶν πολλὰ τούτων ἐν τοῖς Acta et diplomata patristica. Ἐξῆς βιβλιογραφίαν ἔδωκεν ἐπὶ τῇ "τῇ ἀγορευτικῇ ἀρχαῖα καὶ δημοσιωδῶν" ἐπιμύα ἐν τῇ ἐπιμύα. 1930-1931. Ἐν τῶν ἑλλήνων μόνος ὁ Κ. Φρασιῆς ἐξῆς βιβλιογραφίαν ἐδημοσίωσεν ἀθηνικῶν ἐγγράφων 53 χρυσοβούλλων τῆς λαύρας ἐν τῇ 14. τόμῳ τῆς Πανδώρας σ. 32, 49-51. Ἐξῆς ἐξέδωκε καὶ ἀνοίωσεν ἐπιμύα κατὰ λόγον τοῦ ἀρχαίου τῆς ἑλλάδος κοινῶς ὑπὸ ἐπιμύα (F. Dölger, Mönchsland Athos, σ. 96)

φρόνος Καλλιγας. (Αθήνας, Σμύρνη 1863): Η κατά δικαιοσύνην ἡ
 Μοή του ἁγίου Πανσελήμονος ἐξέδωκεν ἐν Κιῖνῳ τὰ ἀστα βιασ-
 estim θεαεσα Κοσσιçi ιη Monte Αθησ μοναστερι. Ἄλλ' ἐκ τούτου
 ὅπου ἔγραψθη πλέον παντός ἄλλου ἐν τούτω, εἶναι ὁ Ἀλέξανδρος
 Λαυριώτης. ὅτι ἐδημοσίευσεν ἐν τῷ λαυρ. ἀρχίῳ περὶ τὰ 100
 ἐπίσημα ἔγγραφα, ἰδίως σιγγίλια πατριαρχικά καὶ περὶ τὰ 20
 χρυσόβουλλα καὶ προστάγματα, ἐν τοῖς περιοδικοῖς, ἐκκλ. ἀλήθ. ἐκ
 Ἑλλήν. φιλ. Σουλλόγγ. Κιπύλως, Σπηθωρ. Νεολόγων καὶ ἕνῳ χρό-
 νοῖς Πιπύλως (καὶ ὅμως δὲν βλέπω αὐτὸν μνημονωόμενον παρὰ
 ὅλους, ἐκ τῆς ἀναγράφου).

μακ. Μ. Γεδιων ὁμοιοτρόπως κατέχωρυσεν ἐν τῷ "Ἰθώνι" του Δικαδά
 ἔγγραφων καὶ δὴ καὶ πρῶτα χρυσόβουλλα τοῦ πρῶταίου καὶ τῆς
 "Κανονικῆς" τοῦ ἁγίου Ἀθανασίου τῆς Λαύρας. ὁ αὗτος ὅμως εἶχε ἐπι-
 ἐλιπρινεῖαν καὶ ὁμολογήσῃ, ὅτι ἀνεῖγγραφα (καὶ δὴ ἐκ τῶν τοῦ
 Θεοδώρητου) εἶχεν ὑπ' ὄψει "ἐπίσημον ἔγγραφον οὐδέν εἶδεν."
 (ἐκκλ. ἀλήθ. ἔτος ΚΔ', σ. 184). Καὶ αὐτὸς ὁ πολὺς οὐσπένουκ ἐκ
 τῆς αὐτῆς πηγῆς ἠνεγκασεν, ἐν τῷ "Φιλοθεϊτικῷ χειρογράφῳ," καὶ
 τῷ Κουελουμουσανῶδ: "Γράμματα ἀρχαῖα σωζομένη ἐν σμύρ-
 νῶν ἐν τῷ πρῶταίῳ, ἀνεγγραφεῖνα δι' αἰτιήσεως τοῦ πατριολο-
 γιστάτου ἀρχιεπισκόπου καὶ ἐπιτρόπου τῆς ἱερᾶς μονῆς Κουελου-
 μουσι κυρίου Γρηγορίου," (Χριστ. ἀνατ. III, 1877, σ. 314 βλ. II 139).
 Κατὰ χρῆσιν ἀνεγγραφῶν ἀντιπρὸς ἐλέγχου ἐποίησατο ὁ μακ.
 ἀρχιμ. Γεράσιμος Σμυρναῖος, ἐν τῷ "Ἁγίου Ὁρα", ἐγκαταστῆρας καὶ
 καὶ πλέον ποικίλα ἔγγραφα. Τὸν ναυάρχον Μιχ. Γούδαν ἐμδόντα,
 τὰ ἔγγραφα τῶν μονῶν Βασιλοπεδίου καὶ Φιλοθείου¹ ἐπιμνήθησαν
 καὶ ἄλλοι ἀγορεύεται, οἱ Βασιλοπεδῆνοὶ ἀρχαῖοι καὶ Ἀλέξανδρος², ὁ
 Ἰθνήτης Ἰωακείμ, ὁ Σμυρναῖος Λαυριώτης³, ὁ Γαβριὴλ Σταυροκηλια-
 νός, ὁ Σωφρόνης Ἐσπρατιάδης καὶ ὁ ἀρχιμ. Χριστοφόρος Κετῆς ἔδωκαν
 εἰς φῶς διὰ τῶν ἐν Θεολογικῇ περιοδικῷ "Γρηγόριας ὁ Παλαμῆς" πολύνειμα
 ἔγγραφα. ὁ τελευταῖος ὑπερηκόνησε πάντα πρὸς εἰρημότητη λογίως
 ἀγορεύεται, διότι οὐ μόνον τὰ χρυσόβουλλα καὶ σιγγίλια τῆς μονῆς
 Δοχειαρίου ἐδημοσίευσεν ἐν τῇ ἑπτετηρ. τομ. Δ', σ. 285-311, Ε', 100-127,

ἔν τῇ ἑπτετ. τομ. Γ' σ. 113-134 καὶ ἐν τῷ Δελτίῳ τῆς Χριστ. ἀρχαιολ. βιαρ. Περιόδ.
 β', 1925, σ. 211-248. ἄλλα δὲν εἶχε ὑπ' ὄψει προηγουμένων ἐμδόνων, ὅπως καὶ ἄλλοις ὁ
 ἑσπρατιάδης διὰ τῆς μονῆς ἁγίου Πάλλου ἔγγραφα, ἅπερ ἐξέδωκεν ἐν Νίξῃ ἑποχῇ, 1923.
 ἰα δημοσίωματα τοῦ Σμυρναῖου προέρχονται ἐκ κυρίων ἀνεγγραφῶν τῶν δύο
 λαυρ. κωδίκων καὶ τοῦ Ἀλεξάνδρου, ἰδίᾳ τὰ τῆς μονῆς Περισσεφῶν καὶ ἄλλων
 μοναστηρίων τῆς Θεολογικῆς (βλ. Θεολογικὴν τέρμ. Ε', σ. 257-267). αὐτὰς οὐδὲν
 ἔγραψθη ἐπὶ τῶν πρῶτων ὀπίων τοῦ ἀρχίου τῆς Λαύρας, ἵνα ἀπεδίδετο εἰς τὸ
 ἑσπρατιάδης "τὸ μυστὸν ἀλάς," Θεολογικῆς 1929, ἐπεὶ δὲ ἐξελάρθαιεν ὁ ἐλεγκτικὸς
 καὶ χειρογράφον καὶ ἀνεκδοκόν, ἔθιν ἐδημοσίευσεν εἰς Νίξῃ τὰ κοινολογήματα
 καὶ πολλὰς ἐμδόνων, καὶ αὐτὰ ἀνατυπώσασθαι ἐκ ἀνεκδοκῶν!



διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ, περὶ οὗ πρόκειται, δανείου. Ἀλλὰ εἰν
λάβωμεν ὑπ' ὄψει καὶ τῆς ἄλλης εἰσπράξεως τοῦ ἐξαγωγικοῦ
διομοῦ κτλ. ἀσφαλῶς καὶ εἰσπράξεις θὰ ἔξαρκοῦν.

4) Δάνειον Bagdad IV, V καὶ VI σειρᾶς.

Ἡ ὑπηρεσία τῶν δανείων τούτων ἀνερχομένη εἰς 291.359,70
εἶνε ἐξησφαλισμένη 1) διὰ τῶν 75% τοῦ οὐσέδοντ τῶν ronepus
concedés μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν 75% τῆς surtaxo 3% καὶ τῆς
annuité τοῦ δανείου 1904 4% καὶ τῶν annuités τῶν δανείων
Bagdad II καὶ III σειρᾶς, 2) διὰ τῶν οὐσέδοντς τῆς δεκάτης
τῆς ὑπεγγύου εἰς τὴν χιλιομετρικὴν ἐγγύησιν τῶν γραμμῶν
τῶν σιδηροδρόμων Ἀνατολῆς καὶ εἰς τὸ πρῶτον τμήμα ἐκ
200 χιλιομέτρων τοῦ σιδηροδρόμου Bagdad. Ὡς ἐκτίθεται
ἐν τοῖς προηγουμένοις ἐπομένει εἰς διάθεσιν τῶν δανειστῶν
ποσὸν 938.823 λαμβανομένου ὑπ' ὄψει ὅτι τὸ surtaxo 3% μέ-
νει ἤδη ἐλεύθερον καὶ ὅτι θὰ ἐξακολουθήσῃ εἰσπραττόμενον
καὶ μετὰ τὴν λήξιν τῆς ἐπιτελείας, καθ' ἣν ὤρισθη ὅτι θὰ εἰσ-
πράττεται τοῦτο.

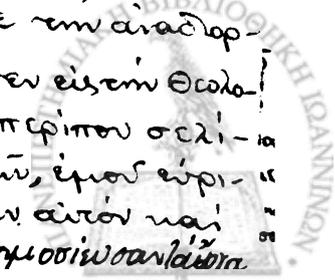
Τοῦ ποσοῦ τούτου, ἂν ἀφαιρέσωμεν τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δα-
νειῶν 1904 4% καὶ τῶν τῆς Βαγδάτης II καὶ III σειρᾶς (δηλ.
532.015), ἀπομένει ποσὸν ἐκ Ltq. 406.808 ἐπαρκοῦν διὰ τὴν
ὑπηρεσίαν τῶν, περὶ ὧν ὁ λόγος, δανείων.

Σημειωτέον ὅμως ὅτι πόρρω ἀπέχει ἔστω καὶ ἰδέα ἀνα-
λήψεως μέρους χρέους εὐρισκομένου ὑπὸ ἔκδοσιν. Ἐπομένως
τὸ ὑπόλοιπον τοῦτο ἐκ 406.808 ἐξακολουθεῖ διαμένον εἰς
διάθεσιν τῶν δανειστῶν.-

000000000
0000000
00000
000



αλλά και εν τη ιστορία της ειρηνικής μας (Αθήναι 1921) περίλαβε
 πολλά. ο άειμνος Κεραός έρε μνησας τον Βαρλαάμ Γρηγοριά
 τον και εϋδοκιμον Ζηροποταμιόν, οτινες μεσα της ιστορίας των
 μου των εϋδωκων και τα εϋγραφα (αίτιγραφα), ποιείω, οτι εις την
 συνεχίαν της ενδόσεως ο κ. Φόλγκες θα εϋαρεσηθη να μνημονεύση
 τούς πρωτοπόρους τούτους άγορευτας (μύθον τον εϋδοκιμον και τον
 Κεραϊν αναφέρει), οτινες ηνοιξαν τούς οφθαλμούς των Ευρωπαίων. Έξα
 ιουλουθούσι δέ νύοι νύ λόγροι άφρεΐται συνεχίζοντες τό έργον έντε της
 Γρηγορίω Παλαμά, και εν τη εν τούτω ειδικομένη "άγορευτική βιβλιο
 θήκη". εν των ήμετέρων έργων ο φίλος κ. Φόλγκες αναφέρει μόνον τον
 "Κατάλογον των επισήμων άθηνικήν έγγραφων του Π. Ουσιάνου", ουδέν
 εΐτερον. και έμεις μόνον εις την "Ιστορίαν του άσκητισμού", (Αθηνί
 κη 1929) και εις τον "Άθρον Στέφανου εν Αδριανοπόλει, πατριαρχι
 κόν μετόχιον υπό Μερσση Λαύραλ του άθηνες (Αθήναι 1939, έντε
 εν του 5' τόμου των "Θρακιικών"), έχουμε δημοσιώσει περί τα 70 επί
 σημα έγγραφα, σίχι εϋ ανέιγραφα, αλλ' εν των αυτογράφων υποση
 μειώσας και τας διαφόρους ήράφας, αλλα δε μάλλον φησίδαια εν
 τη "Γρηγορίω Παλαμά" και άλλαχού. Παρέλειψε τα δημοσιώματα
 των άγορευτών, τα σενός ουδε έμεΐα μετά του έργου του, και ου
 φησίδαια μου και ειπω-περιέλαθεν εν τη προτασομένη βιβλιογραφία
 άλλα άσχετα. και διερωτάμαι εις τι χρησιμώουον εν τούτοις τα
 έξής: A. Mastini Manuelis Philae Caetina inedita ~~α, φησίδαια~~
~~λα, Michael etnoticae...~~ και ο του δ. Ζαναλάου τό περί θεαφλα
 κτου Βουλγαρίας. τούτοις, εις ους σπανίως γίνεται παραπομπή, εϋδοσαι
 να εϋθωνται εν ταις σημειώσεσιν. αλλ' ο έλλην ανεργιστής θα εμπήκει
 να μάθη, πώς επεγράφη να εϋρισταλλεθώσιν οί ξένοι τούς θουσαυρούς
 τούτους, αφού εν αύτω είχομεν τούς καταλλήλους πρέσ τούτο επισή
 μους, και διατί δέν έσπευσαν οί έλληνες να φέρωσιν αυτούς εις
 φως, αφού μάλιστα τό Όρει από εσσαρανεταετία, έγένετο έλλη
 νικόν. και πρέπει πρώτον τά απολορθώ δι' έμμανουί. Μεσα την άπο
 φοίτησιν του 1912 επανήλθον εις την λαύραν και ήρχισα να περι
 σιλλέξω τά παραλειπόμενα του μακ. Σπ. Λάρηου, και συνετά
 ξα διόμοσι κατάλογον! επολέμησα πρέσ απελευθέρωσιν του
 έργου τούτου και επήκα ή ελλ. κυβερνάς μη ανέθηκε την άποδω
 ο πρώτος τόμος εϋεδόθη εν παρισίοις εν 1930, ο δευτερος ήρχισεν εις την Θεολο
 γαν, εδημοσιώθησαν 100 σελίδες και τό υπόλοιπον εν 200 περίπου σελί
 δων απηλέσθη! εις τα γραφεία της Αρχιεπισκοπής Αθηνών, έμεις έρι
 μοποιησάμεν εις Κορυτσάν. μεταίτια αναζητώ επί δεκαετίαν αυτόν και
 ουδέν έργον. Ιουλιολογικίους κς, δημοσιώσιν αλόι δανόντες μου, άσχη εδημοσιώσιν αλόι
 του 5' τόμου της 1' αλληλ (βλ. Μουσόν 5' τόμος)



Τὰ 21,317 % τῆς ὅλης assignation fixe 11.019,72 Ltq. καὶ ἀποσπώμενα μέρη Ltq. 27,726 ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰ ἀποσπώμενα μέρη.

3) Ἡ assignation fixe εἰς 50.000 εἰς ἀντικατάστασιν τῶν Droits sur lo tabac (κ) πληρωνομένη ἐκ τῶν εἰσπράξεων τῶν τελωνείων ὅλου τοῦ Κράτους· τῆς assignation ταύτης λαμβάνοντες τὰ 19,77%^(ο) ἔχομεν τὸ ἀντιστοιχοῦν εἰς τὰ ἀποσπώμενα μέρη 9,855.

4) Τόκοι τοῦ λ)σμοῦ "Fonds de Réserve" κατὰ μέσον ὄρον τῶν 2 χρήσεων 1910-11 καὶ 1911-12 (καθ' ὅσον ἡ χρήσις 1909-10 δὲν εἶχε τόκους ἐκ τοῦ κεφαλαίου τούτου μὴ ἀνεληθόντος εἰς τὸ ποσὸν τῶν 2.000.000 Ltq.)^(οο) εἶνε 80.825. Οἱ τόκοι οὗτοι δὲν θὰ ἐλιπθῶσιν μετὰ τὴν ἀπόσπασιν τῶν ἀνωτέρω μνησθέντων μερῶν, διότι, ὡς κατωτέρω θὰ δειχθῆ, ἐξαφαινομένης τῆς ὑπηρεσίας τῶν δανείων τῆς Décret τὸ κεφάλαιον Fonds de Réserve θὰ μένη ἀνώτερον τῶν 2.000.000 Ltq.

5) Soldo actif des Opérations et Mouvements de Trésorerie. Τοῦτο κατὰ μέσον ὄρον ἀνέρχεται ὀλικῶς εἰς 14.161 Ltq.

6) Recouvrement sur Débits κατὰ μέσον ὄρον ὀλικῶς 4.207.

Μένει ἀκόμη καὶ τὸ bénéfice de la vente de monnaies, ὅπερ κατὰ τὴν τελευταίαν χρήσιν δὲν σημειώνει οὐδὲν ποσόν. Μόνον αἱ χρήσεις 1909-10 καὶ 1910-1911 ἀναγράφουσι μικρὸν ποσόν, ὅπερ δυνάμεθα νὰ μὴ λάβωμεν ὑπ' ὄψει ἐν τῷ προκειμένῳ ὑπολογισμῷ.

(ο) Κατὰ τὰς εκθέσεις τῆς dette ἔχομεν εἰσπράξεις τῆς surtaxe 3% καθ' ὅλον τὸ Κράτος κατὰ μέσον ὄρον 1.099.128,67, εἰς δὲ τὰ ἀποσπώμενα μέρη 193.460,62. Ἐκ τούτων ὑπολογίζομεν τὰς εἰσπράξεις τοῦ εἰσαγωγικοῦ δασμοῦ 8% καθ' ὅλον μὲν τὸ Κράτος 2.931.009 διὰ δὲ τὰ ἀποσπώμενα μέρη 443.413 δηλ. τὰ 15,128%. Τελωνειακαὶ ὅμως εἰσπράξεις εἶνε καὶ ἐξαγωγικοῦ δασμοῦ καὶ διαμετακομίσεως περὶ τῶν ὁποίων δὲν ἔχομεν στοιχεῖα, δι' ὅ λαμβάνομεν ὡς ἀναλογίαν τὸ 19,77 (κατὰ τὸ σημεῖωμα τῆς dette).
(οο) Εἰς τὸ ποσὸν τοῦτο ἔδει νὰ ἀνέλθῃ ὁ ἐν λόγω λ)σμός, ὅ-



233
 γένωνται. Τέλος, αφού η κραταιά δύναμις του Βορρμπε επέβλη-
 τη εις τον Βενετόν, ανέκλιθη διά να άφελθί άνοιχτή θύρα εις τή
 ευσχήριον, ρωσ. πολιτικόν προς διεθνοποίηση, και διορισθην κα-
 θηστὴς ἐν Αθήναις. τῷ 1923 ἐδημοσίωσα 9 άρθρα ἐι τῷ ἔμπρῳ
 C i - 9 (Ιουλίου) καὶ ἔκρουσα τὸν κίνδυνον τοῦ κινδύνου περί τῆς δη-
 μιουργηθείσης ἐκεῖ ἐκρύβην καταστάσεως. "οἱ θεσμοὶ τοῦ ἀρχαίου
 ἔθρου εἰ κινδύνῳ". ἀνεκλήθη ὑπὸ τῆς Μικανύιας μου καὶ ἔμει-
 να ἐκεῖ μέχρι τοῦ 1935. Κατὰ τὰ ἐπιπέδω κατωρθώσαμεν νὰ
 ἀναδιοργανώσωμεν τὸν τόπον ἐπὶ τῆ βάσει τοῦ νέου καταστατι-
 κοῦ χάρτου. Ἐφύσασμεν τὴν ἀθηνιαῖδα σχολήν, συνεστήσαμεν
 ἐπιγραφεῖον καὶ κατηργήσαμεν τὰ ἀρχαῖα καὶ σεωφύλακία
 τῶν Μουσ. Τὰυτα ἐπιτελεῖται ἐγένοντο οὐκ ἀπομακρῶς, ἀλλὰ διὰ μυστι-
 κῶν μέθων καὶ ἀγέμων σελήνων. Εἶχαμεν κρυσολογία περί ὀρια-
 κῶν ἐπιγραφῶν, ἔπρεπε νὰ ἐσακριβώσωμεν τὴν χρησιότητα τῶν
 περυσιαστικῶν τίτλων. Τότε ἐδημοσίωσαμεν τρεῖς πραγματι-
 ας: "Περί τῆς ἀρχαιότητος τῶν σφραγίδων καὶ σημασιῶν τῶν ὄρων
 χρυσόβουλων, ἀργυροβουλων, κηροβουλων κ.τ.λ." "τὰ ὀριακὰ
 ἐπιγράμματα καὶ τὸ κῶρος τῶν ἐπισημῶν ἐγγράφων" (τῶν πλεσιῶν). "τὰ
 χρυσόβουλλα καὶ ἡμερίδιον τῶν Μολδοβλαχικῶν καὶ τὸ σὺμβολον τῶν
 Συγχρόνων εἰρηματικῶν πυχθησάτων πρὸς ἐνέγκασθιν τῶν ἐγγράφων
 τῆς Μεγ. Λαύρας, ἄς καὶ τῆς τοῦ Διονυσίου ἐκδοσῶν. Ἐνῶ δὲ κατεχίνο-
 μιν εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ καὶ εὔριστικῶν περί τὸ ἐξελθῶν, τὸ θέρος τοῦ
 1926 ἔρχεται ὁ Κίτσορρ Λακε καθηστὴς ἐν Ἡαεναεα. Ἦτο ὁ μόνος
 ὅσους ἠδύνατο νὰ νύξῃ τὰ θεσμοφυλακία ἀπὸ 30ετία ἐπιφοι-
 τῶν ἐν Ἄθῳ. Εἶχεν ἐκδώσει ἤδη τὸν κατάλογον τῶν χειρογράφων
 τῆς Λαύρας, φέροντα τὸ ὄνομα τοῦ Σπυρίδινος Λαυριώτου, ἐνῶ ὁ
 κῶμος ἀνέμενε τὸν συστηματικὸν καὶ ἐκτετατικὸν τοῦ
 προηγουμένου χρυσοκόμου Λαυριώτου Μαδύτου (ποίημα
 γεράρου). Ὁμοῦ μὲν τὰ κατάλογον ὁ ἰατρός τοῦ εἶχε παραδώ-
 σει καὶ ἀντίγραφα ἑκατὰ ἐν τοῦ Λαυρ. ἀρχείου. καὶ τότε, ἵνα
 ἐξελθῶν αὐτὸν, ἐπέτρεψε νὰ φωτογραφήσῃ τὰ αὐτόγραφα, ὅτα
 θρητὴ Millet εἶχε καὶ αὐτὸς ἀντίγραφα, ἄπερ ἄλλος Λαυριώτης,
 ὁ Κορνήλιος χρηματιστικὸς καὶ αὐτός. ὅπως καὶ ὁ Ἀσκληπιάδης

Βλ. ἔκδοσιν Κονρίλα Λαυριώτου "τὰ κερμηλαρχία καὶ ἡ βιβλιοθήκη τῆς
 ἐν Ἄθῳ μονῆς Μεγ. Λαύρας. ἡ παραύσα κατάστασις αὐτῶν" C Εἰπε. τομ. Α' σ.
 306 - 345. ἐφεξῆς γράμμι ἐπιτηρῆς ἐνῶ τῶν τῆς ἐλευρίας τῆς θεξ. σοφουδῶν.
 Βλ. ἀναγραφὴν ἀπογραφῶν κ.τ.λ. 1909 - 1935 σ. 24, 28 - 29 ὁ Κίτσορρ εἶχε διακρίσει
 διὰ ἐπιπέδω, ὅτι ἐκεῖ ἀσφαλιστὴν διὰ τῆ ἐκδοσῶν τοῦ γαλλοσλαβικῶν, ἡ ἴδιον νὰ διαλαθῶν ὅτι

Έχουμε ως άνω εισπράξεις

Όλικαί μὲν (ἤτοι καθ' ὅλον τὸ Κράτος).....	3.620.892	μερικαὶ δὲ	868.073
Ἐπίσης			
Redevance de la Régie κτλ.	903.877	" "	126.624
Assignment fixe	114.020	" "	27.726
Droits de Turbékí.....	50.000	" "	9.885
Intérêts du Cte "Fonds de Réserve".....	90.825	" "	-----
Ἐν συνόλῳ	4.769.614		1.030.308 (α)

ἤτοι ἀναλογία 21,60 %

Τὰ ποσὰ ταῦτα ἀντιπροσωπεύουσι τὰς ἀκαθαρτίστους εισπράξεις

Εἰς ταύτας ἔχομεν τὰ κάτωθι ἔξοδα ὀλικά καὶ μερικὰ		
1) Frais et débours.....	615.306	63.871
2) Rétrocession du Reffieh.....	50.000	7.000 (b)
3) Excedent sur la dîme des Tabacs revenant au Gouvernement.....	126.649	77.976 (c)
Τὸ ὅλον.....	791.955	148.847 (d)

Μετὰ τὴν ἀφαίρεσιν τῶν ἀνω ἔξοδων ἀπομένουν καθαραὶ εἰσπράξεις ὀλικαί μὲν 3.977.659, μερικαί δὲ 881.461 ἤτοι

ὡς οἱ τόκοι αὐτοῦ διατεθῶσι διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δανείων τοῦ Décret de Mouharrém.

- (α) Εἰς τὰ ποσὰ ταῦτα ἐπέκεινται ἀνάλογα δὲν συμπερικλήθησαν καὶ τὰ του Recouvrement sur Débets καὶ του Solde actif des opérations et mouvements de Trésorerie ανερχόμενα κατὰ μέσον ὄρον εἰς 18.368, διότι δὲν ἔχομεν ἀντιστοίχως ποσὰ διὰ τὰ κατεχόμενα μέρη. Ἄλλως τὴν διαφορὰ εἶνε μικρὰ ὡς ἐκ τῆς ομικρότητος τοῦ ποσού ἐν σχέσει πρὸς τὸ ὅλον τῶν εισπραξέων.
- (b) Ἀναλογία ἐλήφθη ἡ αὐτὴ μὲ τὴν τῆς Redevance fixe τῆς Régie, bé nefice etc. 126.624 πρὸς τὸ ὅλον, 903.877 (14%).
- (c) Ἀναλογία 61,57% ἡ αὐτὴ μὲ τὰς εἰσπράξεις τῆς dîme des tabacs.
- (d) Εἰς τὰ ἔξοδα δὲν περιλαμβάνονται καὶ τὰ Débets des provinces



είχε παραχωρήσει εις τόν Millet εφ' 1916-7, όςτε κατεύχων τόν άθω τά
 σημαχικά σπασώματα. τότε τρομοκρατηθείς ό Κορηλίος ή μάλ-
 λον έξαγορασθείς επέτρεψεν αύτω να μεταφέρη όλα τά χρυσό-
 βούλλα εν τω ξενώνι εντός παναρίων, ή πράγμα όπερ ουδέποτε έφάντα-
 ξετο να επιτύχη ό υλευός Γαλάτης από. 1894 συχνάδων εις Λαύραν
 και φιλοξενούμενος παρά τω αίγυμίσω γέροντι μου Γαβριήλ
 ό τόπος όλος έσηρίθη κατά τού άπεριπολητού εν ειμαλφών κειμη-
 λίων, και αυτοί οι Ρώσοι, οϊκινες και εκίτισαν καταύτους τόν άξιοματι-
 κόν όιτε, όσως και έξώρισε τόν Κορηλίον εις Μυτιλήνην (θεία δίκη). άλλ' ό
 Millet δέν ήτο έάνεδευρημένος πρós έκδοσιν επισήμων έγγραφων, άτε μόνον
 περί τήν βυζαντινήν τέχνην άσχιλεύμενος, επώλησε τόν πλούσιον άμπετόν εις
 τήν κόμησον Γρεναίνε Rouille και τόν Παύλον Collier ήτοι μερικώς

Μετά ψυχικήν όδύνην επαναλαμβάνω τό όνειδος τούτο εν δύο έλλήνων
 μοναχών (ό μόνος ήσυχός ήν αίγυμίστης, ό δέ Κορηλίος Μιχασιάτης, άρχιγραμμα-
 τιστής τής Λαύρας) χάριν γαλλικού έτελούς παρασήμου, διδομένου
 εις τούς κλητήρας τής γαλλικής αίμαθηρίας, και όλίγην κερματίων, ά-
 περ κακώς διεσπάσθησαν, επώλησαν (sic) εις τούς ξένους τούς θησαυρούς
 ... οϊ πιερέες ήμιν τούτον περίδωός έφύλαττον τά κειμήλια ταύτα
 άμυιένοντες εν απελευθέρωσιν τού τόπου από τού τουρκ. ζυγού, ώστε
 όσες εις αυτούς τούς μεμύλησε άσχυρισούς τού έθνη. Πανεπιστημίου Κα-
 ρολίδου και Λύριππου επέτρεψαν να παρκαύψωσιν εις τό θησαυροφυλά-
 κιον. έξεβούτο μήτιώς ανείργατες τά μωφουλάνια άνοιξωσιν, άρτα
 και τά όργανα των τούρκων και άλλων έχθρών τής εκκλησίας. όπαι-
 πώς επανειληφρικώς άπέστειλε να ανειγράψωσι τά έγγραφα τής
 εν τω όρειος τής Λαύρας διαλέλυμένης Ιταλικής μονής των άμαλφινών.
 οϊ συνεοί πατέρες πάντοτε ήρήθησαν. ό Κορηλίος, όσως και επαρασημοφο-
 ρήθη υπό τού έλλ. κράτους εφ' 1921, τά παρέδωκεν εις τόν Comte Roussseau
 εις τό κατάσχεον των εόδων τού άπεριπολητού εβρον και κονδύλιον τού
 1917 εν φράγμα χρυσών 5.000, ών απεσιώπατο ή προέλευσις. ό νομδ νομίσω
 περί τού κασαλόρου μικρόν έποίησά μιν έλεγχόν εν τή έπετ. 19, σ. 324.
 άπέδειξα αυτόν κακόν σπονθύλευμα και σπαράγμα εν τού χρυσου-
 ριμίου. και ό μόνον δέν περιέλαβεν όλους τούς κώδικας, αλλά βρήθει
 σφαλμάτων άσυγκωρήτων. άγνοών ό άνήρ τελείως τήν παλαιολογγρα-
 φίαν ήγάρεωε μοναχούς άλλους πρós περιγράφην των κωδικών. Κατό-
 πιν ενερχειών μου έημισα τήν άγγλικήν κυβερνησον να εκτυπώση τούς
δύο περιέγερτας τόμους τού πανεπιστημίου τής καταβηρίας, όπως και τού λά-
 ριππου, και άπέστειλε τόν πρόξενον θωολήνης τόν Ιωάννου τού 1929 να τούς
 παραλάβη, άλλ' ό Σπυρίδων έπιστολιν έπέστειν τής Μονής να μή τούς παραδώσιν, να μή
 καταρρήθη ό ίδιός τού (επιστ. 19, σ. 324-325). Ηναγκάσθη τότε χάριν των ξένων, εις ους
 ένεκλυφόρησιν ό μετέλεγε να κέρμα αίγην, έλεγχόν και να αποδώσιν τούς άρετάς τού
 χρυσουριμίου, όσως άσχυρής εκέφη. έδωκα ^{αυτοί} τούς δημοσίεωσιν εις τά θρακικά, άλλ' επειδή
 ό ήθικός άντιγράφος, ό εωφρατιαδής, ήτε φίλος τής διεθνείως δέν έδημοσιώθη ή κρίσις μου, δια-
 σκουλίται δε ό κόπος εν τού εκτυπωθέντος κασαλόρου. Δέν είναι διάλω ενχαρισίας εις μιν
 μετά τόν θάνατον αυτών, έφόσον τόνεκόν μένει ανεπανόρθωσιν, και ματαιώνται οι κόποι τού μου. χρυσου-
 ριμίου, όσως έπιστολιν δέν ήτο φίλος, άλλ' είναι φίλη ή αλήθεια και φιλικότη ή έργασία του.

έπιλογί: 22,16%.

Ἡ διάθεσις τοῦ ποσοῦ τούτου τῶν καθαρῶν εἰσπράξεων διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δανείων τοῦ Décret de Mouharrem γίνεται ὡς ἀκολούθως :

Ἐχομεν καθαρὰς ὀλικὰς εἰσπράξεις 3.977.659

τακτικὸν τοκοχρεωλύσιον..... 2.157.375

Πλεόνασμα..... 1.820.284

αὐτοῦ τὰ 25% ἦτοι..... 455.071 ἀνήκουν εἰς τὴν

καὶ τὰ 75% ἦτοι..... 1.365.213 ἀνήκουν εἰς τὴν

Ὄθωμανικὴν Κυβέρνησιν.

Ἐκ τοῦ ποσοῦ θούτου ἂν ἀκριρέσωμεν τὰ 75% τῆς συγ-
ταχῆ 3% (τὰ ὁποῖα διετίθεντο διὰ τὰ ἐξόδα τῆς Μακεδονίας
καὶ ἤδη μένουσι ἐλεύθερα) δηλ. 824.346 Ltq. ἀπομένει ὑπόλοι-
πον ἕκ Ltq. 540.867 διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν κάτωθι δανείων :

1) δανείου 1904 4% 123,750

2) Bagdad II σειράς 194,240

3) Bagdad III σειράς 214,025

Τὸ ὅλον 532.015

Κατὰ τὰ ἄνωτέρω τὰ ἀποτελέσματα μέσου τινὸς compte-
rendu βασιζομένου ἐπὶ τῶν εἰσπράξεων τῶν ὑπεγγύων προσόδων κατὰ
μέσον ὄρον τῶν τριῶν χρήσεων 1909-10-11-12 ἄνευ οὐδεμιᾶς ἑδα-
φικῆς ἀποσπάσεως ἕκ τοῦ Ὄθωμανικοῦ Κράτους εἶνε τὰ ἑξῆς:

Λον) Ἐξασφαλίζεται ἡ τακτικὴ ὑπηρεσία τῶν δανείων

τοῦ Décret de Mouharrem ἕκ Ltq..... 2.157.375

καὶ ἡ ἕκτακτος χρεωλύσις τῶν αὐτῶν δανεί-

ων ἕκ Ltq..... 455.071

2.612.446

ἀνερχόμενα γενικῶς κατὰ μέσον ὄρον εἰς 4260 Ltq. διότι ἀφ' ἑνὸς
μὲν δὲν ἔχομεν ἀντιστοίχως ποσὸν διὰ τὰ κατεχόμενα μέρη ἀφ'
ἑτέρου δὲ δὲν ἐλήφθησαν ὑπ' ὄψει εἰς τὰς ἀκαθαρίστους εἰσπράξεις
αἱ τοῦ Recouvrement sur Débets καὶ τοῦ Solde actif des opéra-
tions et mouvements de Trésorerie.



φωτογραφίας και τὰ αὐτογράφα τοῦ Κορηλίου καὶ Σπυρίδωνος. ὁμοίως
 μέσα τῶν φωτογραφιῶν τὸν Λακε ^{Κίτσοφ} καὶ διὰ τούτου τὰ actes de l'association
 φέρουσι ἐν τῇ προμετωπίδι ὄρμαθόν ὀνομασίαν Rouillat - Collomp-
Millet - Spyridon de Laca, καὶ ἀφ' ἑξῆς ἐπισημαίνει εἰς τὸν Λακε
 (ὡς ἔωθεν ἀπουσίαζει τοῦ Κορηλίου τὸ ὄνομα, διότι οὗτος εἶχεν ἀπέ-
 θῆναι ἔτι τὸ 1924 πρὸς Κύριον). Ἄλλ' ὅταν οἱ ἐκδύται ἐνέκυψαν εἰς τὴν
 μελέτην τῶν χειρῶν, παρέτηρσαν τὴν γενομένην ἀπάτην, δεῖ τι-
 κὴν ἀφραδίσει τὰ κείμενα ὡς γνήσια. καὶ τὰ αὐτογράφα ἐν δευτέρῃ
 καὶ τρίτῃ χειρὶ ἦσαν πλήρη σφαλμάτων καὶ χασμάτων! Διεμαρτυ-
 ρήθησαν πρὸς τὸν Millet καὶ ὑπεχρέωσαν αὐτὸν νὰ ἐνοικήσῃ αἰφνιδίως εἰς
 τὸν Ἄθω κατὰ τὸ ἔξοδος τοῦ 1930. ἔαχε τότε νὰ τελεῖ εἰς τὸ ἀνώτατον ὑποψι-
 φημα, ἤμην ἡρωστία τῆς 2ης ἑλληνικῆς Κοινοῦτος. ἦλθε μὲ ὀλοκλήρον
 ἐπιεικτικὸν καὶ συνεργικὸν χωρὶς νὰ προσειδοποιήσῃ, ὡς εἴθισται, εἰς τὴν
 ἀπάτην. Παρὰ τὴν ἐπιμονὴν τοῦ διοικητοῦ κ. Χατζηβασιλείου, ἡ Κοινότης
 οὐκ ἐνόησε νὰ ὑποχωρήσῃ. ἀνεκπαίδως τότε ἐπὶ ἐπίσκεψιν εἰς τὸ διοικητικόν
 ἔργον, ὅπου ἐφιλοθένητο. Ἐξέφρασα αὐτῷ τὴν λύπην μου, διότι παλαιὸς φί-
 λος τοῦ ἄξιου ἑρωστῆ ἠθέλησε νὰ ἐπικουρωθῆ ὡς τὸ καθεστῶς. Ἐάν τινα-
 στας εἶπον, εἶχε τὸ δικαίωμα νὰ ἐρχηται καὶ νὰ ἐπέμψῃται ἐλευθέρως
 καὶ νὰ σκευοφυλάκεια, οὐδὲν θὰ ἐμήσκητο σήμερον ἐν αὐτοῖς. Προσέθη-
 με δὲ, ὅτι ἦλθεν ὁ πατριώτης Σκῆνος Ζερβός, διόσημος ἱατρός, μιστὸς τοῦ
 Γεν. Διοικητοῦ ἐπὶ Μακεδονίᾳ στρατηγὸς καὶ πρῶτος πρωθυπουργὸς νὰ ἐ-
 ρωτήσῃ διὰ ῥοδιακὰ ἔγγραφα καὶ δὲν ἐπέτρεψαμεν αὐτῷ. Ἄλλ' αὐτὸς
 ἐμύριζε πολὺ καλά, ὅτι εἰάν ἦρτα, οὐδέποτε θὰ ἔδιδόν οἱ ἀγορεύεται τὴν
 ἄδειαν νὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸν τόπον. Ὀβριζέμενος τότε πρὸ τῶν πιέσεων τοῦ
 ῥάβλου πρεσβευτοῦ ἀπέστειλεν ἀνώτερον ὑπάλληλον τοῦ ὑπουργείου τῶν ἔξω
 ἐπιχειρῶν, ὅστις ἐφίφρασε εἰς συνέδρια τῆς ἑλληνικῆς Κοινοῦτος ἀνέπτυξε τοὺς
 λόγους, δι' οὓς ἡ κυβέρνησις ἤτο ἡναγκασμένη νὰ παρίδῃ τὰς τῶνας. Ἀλλά
 καὶ καλοῦμενα κεφάλια εἶναι ἀρτίστα. τὸ ἔπισημα παρεπέμψθη
 εἰς τὰς κυριαρχοῦσας μονὰς, αἱ αἱ ἀπαντήσασιν ἐπὶ ἰσχύσαν τὴν σεῖσιν
 τῆς ἑλληνικῆς Κοινοῦτος. Ὁ κ. Millet εἶχε διαπράξει, ὡς ἀνέφερον αἱ μονὰς
 ὄρμα κατὰ τὴν κατοχὴν τῶν γαλλικῶν στρατευμάτων ἐν Ἄθῳ, καὶ ἐξή-
 σπησεν οὐ μόνον πίσω διὰ τὴν ἀνοίξωσιν αὐτῶν τῶν σκευοφυλάκεια, ἀλλὰ
 καὶ ἀφαιρέσει χρυσοβούλλην. τέλος κατεκαμψθησαν οἱ ἀντιπρόσωποι

Ἡ λίσσα παρουσιάσθη εἰς τὸ γ' ἀθῶνές συνέδριον τῆς Ρώμης τῷ 1936 ὑπὸ τῆς Rouil-
lat, ἀλλ' ἦτο παρὰν ὁ κ. Dolige καὶ δὲν ἐχυροκοπήθη (βλ. ἐλλογία) Καυρία Λαυρι-
 ῶνα πρὸς τὸ συνέδριον ἐν Ἐσολογίᾳ 16. 1937 σ. 152-153). ἀποφασιστικῶς ἀπέφρα-
 σεν τὸν ἄθῳ τῶν ἀριστοειδῶν.
 Ἡ λίσσα ἐπιστάτη ῥήμας καὶ πολλὰ ἄλλα τῶν ἀγορευτικῆς πολιτείας, εἶναι εἰλη-
 ρικὴ ἐν τῇ ἀθηναίων πολιτείᾳ τοῦ ἀριστοειδῶν.
 καὶ ἐπὶ ἐπισημαίνει χρυσοβούλλα ἡ Λαύρα μετὰ τὰς ἀφραδίαι τοῦ Millet ἐστάθη
 εἰδύμενον νὰ εἴρω καὶ δὴ τὸ τοῦ ἀνδρονίκου Β', Παλαιολόγου διὰ τὸν ἡμιλοποτάφιον
 ἀποθῆναι ἐπὶ βυζαντινολογίας ἐν τῷ πανεπιστημίῳ Θεολογικῷ. Ἰ. Παπαδοπούλου
 καὶ ἡγετὸς διὰ τῆς ἐφημερίδος Μακεδονία, (20 Μαρτίου 1930) τὸν Millet ἀπέλε-
 λατῶσαν τὰ ἀρχαία τῶν Μονῶν ἐπὶ 1916-1917 καὶ δὴ ἀφιστομένη τὸν Κονδουρμουνιστικὸν Λαύρα.

2.612.476

Βον) Μένει πλεόνασμα ἐκ λιρῶν Τουρκίας..... 640.867
 διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δανείων 1904 4% καὶ
 Βασιλ II & III σειρᾶς, ἀνερχομένην εἰς
 632.015.

Γον) Διατίθενται διὰ τὰ ἐξόδα τῆς Μακεδονίας
 τὰ 7% τοῦ συντάκτο 3% ἐκ..... 824.346

Σύνολον..... 3.977.659

Πρὸς τούτους τὸ Δημόσιον ταμεῖον τῆς Τουρκί-
 ας λαμβάνει τὸ εἰς αὐτὸ ἐπιστρεφόμενον ὡς
 πλεόνασμα τῆς δεκάτης τοῦ κέρτου ἐκ Ltq.... 126.649

Τέλος διατίθενται δι' ἐξόδα τῆς Dette..... 615.306

Γενικὸν Σύνολον
 4.769.614

Ἐξετάσωμεν ἤδη τὰ ἀποτελέσματα ἅτινα θὰ προκύψουν
 ἐκ τῆς συντάξεως τοῦ αὐτοῦ μέσου compta-rendu μετὰ τὴν
 ἀπόσπασιν τῶν γνωστῶν τουρκικῶν ἐπιρχιῶν ἐξασφαλισθῆν
 πρωτίστως τὸ τακτικὸν τοκοχρεωλύσιον τῶν δανείων τοῦ
 Décret de Mouharrem.

Κατὰ ταῦτα ἔχομεν ὡς ἄνω ὀλικὰς εἰσπράξεις καθα-
 ρὰς..... 3.977.659

Ἐάν ἀφαιρέσωμεν τὰς λαμβανομένας ἐπίσης
 καθαρὰς τοιαύτας ἐκ τῶν ἀπουλωμένων μερῶν 881.461

μένουν καθαρὰ εἰσπράξεις..... 3.096.198

Τούτων διαθέτομεν διὰ τὸ τακτικὸν τοκοχρε-
 ωλύσιον..... 2.157.375

καὶ ἔπομένει..... Ltq. 938.823

Τούτου τὰ 25% ἦτοι..... 234.705

ἀνήκουν εἰς τὴν Dette δι' ἕκτακτον χρεωλύ-
 σιον τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἐκ Ltq..... 704.118

ἀνήκει εἰς τὴν Κυβέρνησιν.



της υπέρ της Κοινότητας εις και θερμάς παρακλήσεις τας διαπρεπείας Βυζαντινο
 λόγου, αίσθησιν μόνον εξωτερικώς καὶ λάβη φωτογραφίας (μαίοντι
 ἐν τῷ σκωφουλακίῳ) πρὸς συμπλήρωσιν τῶν ἐκδοθέντων Λευκώμασος
 του περί τῆς ἀερογραφίας καὶ ἀρχιτεκτονικῆς τῶν μνημῶν τῶν ἀγίων ἑσθῶν.
 εἰς δὲ τὴν Κυβέρνησιν ἐπέστειλεν ὑπόμνημα περί τῆς διαγωγῆς αὐτῶν
 καὶ τῶν ἐπισημ. πόλεμον ἐναντι τῶν ἀγροτικῶν καὶ περὶ τῶν κατεργηθῶν
 αὐτῶν. Ἐξέδωκε τῶν ἱερῶν Μνημῶν ἠτοῖξε τὰς πύλας τῶν σκωφουλακίῳ.

Ἐξείρεται ἀπετέλεσεν ἡ πρώτη εὐνομιῶν, ἡ Μοῖση Λαύρα, διωθησὶ ἐ-
 ν τῷ ὑπὸ τοῦ Σπυρίδωνος, ὃν ἐστηκόρασεν ὁ Millet, ὁ δὲ εἰς τελευταίαν
 εἰς ἕως μεταλλίου τῆς γαλλικῆς ἀκαδημίας καὶ δια 3000 φράγκων χρ-
~~διά τὰ ἰσὶν ἰσοσημῶν ἰσὶν σκωφουλακίῳ~~
 - ~~πρὸς τὴν ἀποστολὴν ἀποστολῶν ἀπὸ τῆς ἀπὸ τῆς Κοινότητος. ὁ δὲ Millet~~



2.612.176

Βον) Μένει πλεόνασμα ἐκ λιπῶν Τουρκίας..... 810.367
 δι' τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δανείων 1904 4% καὶ
 Baghdad II & III σειρᾶς, ἀνερχομένην εἰς
 637.015.

Γον) Διατίθενται διὰ τὰ ἐξόδα τῆς Ἡ κροονίας
 τὰ 75% τοῦ surtaxo 3% ἐκ..... 824.346

Σύνολον..... 3.977.659

Πρὸς τούτο, τὸ Δημόσιον ταμεῖον τῆς Τουρκί-
 ας λαμβάνει τὸ εἰς αὐτὸ ἐπιστρέφόμενον ὡς
 πλεόνασμα τῆς δεκάτης τοῦ κινουῦ ἐκ Ltq.... 126.649

Τέλος διατίθενται δι' ἐξόδα τῆς Dotte..... 615.306

Γενικὸν Σύνολον
4.769.614

Ἐξετάσωμεν ἤδη τὰ ἀποτελέσματα ἅτινα θὰ προκύψουν
 ἐκ τῆς συντάξεως τοῦ αὐτοῦ μέσου compto-rendu ^{ἰαγ} μετὰ τὴν
 ἀπόσπασιν τῶν γνωστῶν Τουρκικῶν ἐπαρχιῶν ἐξαοφαλίσαμεν
 πρωτίστως τὸ τακτικὸν τοκοχρεωλύσιον τῶν δανείων τοῦ
 Décret de Mouharrem.

Κατὰ ταῦτα ἔχομεν ὡς ἂν ὀλικὰς εἰσπράξεις καθα-
 ρὰς..... 3.977.659

Ἐάν ἀφαιρέσωμεν τὰς λαμβανομένας ἐπίσης
 καθαράς τοιαύτας ἐκ τῶν ἀπουλωμένων μερῶν 881.461

μένουν καθαραὶ εἰσπράξεις..... 3.096.198

Τούτων διαθέτομεν διὰ τὸ τακτικὸν τοκοχρε-
 ωλύσιον..... 2.157.375

καὶ ἄπομένει..... Ltq. 938.823

Τούτου τὰ 25% ἦτοι..... 234.705

ἀνήκουν εἰς τὴν Dotte δι' ἕκτακτον χρεωλύ-
 σιον τὸ δὲ ὑπόλοιπον ἐκ Ltq..... 704.118

ἀνήκει εἰς τὴν Κυβέρνησιν.



βαι. κωδ. κω τον άνδρα φερω - ρόδειγμα ε
 βαλων αυτο προς εω περιγραμτων πρωταευπον. σκ. 1. περι τον κοπον διαφορωσ, φι-
 λωνικεισθαι, γρ. περι τής κοπου. Διαφορας φιλονεικεισθαι - σκ. 23 29, 37 ας 37
 ωαιτου γρ. Αρεσιωαντου - σκ. 3, εις εγκλησιν γρ. ει εγκλησεις - σκ. 5,
 άλλοτε, γρ. αυθις - σκ. 11. επι τω επιμαχω κοπω, γρ. ει τω επιμαχω - σκ. 16, κυρ-
 ο γρ. κυρ. - σκ. 17. Ραφαήλ του Ξηροποκάμου, γρ. Παυλος φιλοσοφος, οκ. Ξηρ - σκ. 22, ανέρχεται το
 ανω ρυακιον γρ. α τον αναρυσιακα (οπως το αναφορον) - σκ. 28 διέρχεται των
 αρπελων, γρ. δ των αρπελωνα - σκ. 30, 33 ρυακιον, γρ. ρυακιν - 32 σκ. ρυα-
 κιετιον, γρ. ρυακιετιν, αποσελειται υποτινος, γρ. α απο ευω - σκ. 34 οπου
 και προς τω τελει γρ. οπου προς τω τελει - σκ. 41. αρπελιον, γρ. αρπελιν - σκ. 43,
 αφιλοκαλλητον, γρ. αφιλοκαλητον - σκ. 45 διοδον του υδατος, γρ. οδον του υδατος
 - σκ. 46 εις ανωθεν δε τε εσφραγισμενα πετρα, γρ. τα ανωθεν δε της εσφραγι-
σ. επις πετρα - σκ. 48 των ησυχαστων των καθηγουμενω ει την μοτη, γρ. των
καθημενω - σκ. 50 προς τε κο κυρωσ, γρ. προς τε του κυρωσ - σκ. 59 το παρον
 υπομνημα εδεθη, γρ. ε. π. υ. εδετεθη, εν ταυσ υπογραφαυ, μετα τον Ιβηρι-
την ειδιφιον ηγουμενοσ της των Αμαλφινων Ιοησ μοναχουσ (= Ιωάννη) *
 σκ. 65 Σηρ. ο Λουερακινος, γρ. Σηρ. ο Λουερακινος, αιωνιασ του κυρωσ Ιλαριουα,
 γρ. α του κυρ Ιλια - σκ. 68 Μιχαηλ μοναχαλ και ηγουμενασ του Ραβδα, γρ.
 Μ. ρ. κε ηγουμενασ του Ραβδα - σκ. 69 και ηγουμενασ ελεω θεου, γρ. κε
ηγουμενασ ελεω θεου - σκ. 70 Σηρ. ειν / οπου και αντερω εισηχθη η ορθογραφια
 ε, εν ιδιοκυρον υπογραφην αρεσιωσ ηη πιστην ευσ προεγραμενουσ υκα
χηρη υπεγραφα. αλλα θα μοι ανεελεγετε, οτι ομακ. Σηριδων ανεεγρα-
 φεν εν του κωδικουσ Α (καιτοι ειχεν εις χειρασ την μεμβραναν). αιπαντω,
 οτι ηριθμισα δεκαδωσ σφαλματα εν τη ειδωσει, απερ ειχει ορθωσ ο κω-
 δις. π. χ. φιλονικεισθαι, κωδ. φιλονεικεισθαι και φιλονικια (ει του νευκουσ).
 κυρωσ Ραφαηλ, κωδ. κυρωσ Ρ. ρυακιετιον, κωδ. ρυακιετιν, ρυακιον,
 κωδ. ρυακιν. αφιλοκαλλητον, κωδ. αφιλοκαλητον, καθηγουμενω.
 κωδ. καθημενω.

αναρυσιακον εν αποφασου του Πρωτατου του 1108 (ακτε φε λαντα 52, 28), δια το ηγης καρειν προφορου.
 * εν αλλω ηγγραφω του κωδ. Β υπογραφεται η μεταφραζεται μαλλον: "Ιωάννησ μοναχοσ ο Αμαλφινουσ (sic).
 αυτ. 52, 28. Δια της νωθειας ταυτησ ο Σηριδων ο εθνηγορων Σηριδων ηδημιασ να προστατευη τα ελλα.
 δεικαι επι της αρχαιοτατης ταυτησ εν εδω λατινιδουσ μονησ. αλλα τουτο θα ειχε ευλογοσ αιτια να πριν
 απηματοληση τα επισημα αυτησ ηγγραφα. ομοιαζει προς μωρον οιομοιοσπενν, οουσ εισηροδουτοσ του νευκουσ
 εν τη αιμα, ενρυπτε τα τεκμηρια των θηρα. αλλ' ημεμηθη τον παρωνα του αλεξ. λαυριουαν, οουσ εν τη α-
 θωα ειδε στοα 7, 2 (Βυζ. Χρον. Π/παλευσ V, 1898, σ. 483) οημεσταιουσ Πραξιν του Πρωτου Ιωάννου (991) εν
 το κωδ. Α. φ. 75α παρεισθη το κω Αμαλφινων: Ιοησ μοναχουσ εθμητινοσ Αμαλφινουσ μοναχουσ εν τη
 παρ.

Επιφωνωσ προς τ ανωτερω εξασηνιζομενου του τακτι-
 4% και Βαβδδ II & III σε φασ 24.867.
 679.251 ηβειν υπολογιστον διαθεσιμον δια τα ερια δανεια 1904
 και ανερχομενησ εν τη περιπτωσει ταυτη εις 905.668) ητοι
 take 3% (αμβρομενησ εκ του αποκελοντουσ μερουσ της Τουρκιασ
 Εαν εκ του 100ου τουτου αφηρομενησ τα 75% της sur-



Ἐὰν ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου ἀφαιρέσωμεν τὰ 75% τῆς surtaxo 3% (λαμβάνομένης ἐκ τοῦ ἀλομένουτος μέρους τῆς Τουρκίας καὶ ἀνερχομένης ἐν τῇ περιπτώσει ταύτῃ εἰς 905.668) ἢτοι 679.251 μένει ὑπόλοιπον διαθέσιμον διὰ τὰ τρία δάνεια 1904 4% καὶ Bagdad II & III σειράς 24.867.

Συμφώνως πρὸς τ' ἀνωτέρω ἐξασφαλισμένου τοῦ τακτικού τοῦ χρεωλοσίου ἐλαττοῦται ἡ ἑκτακτος χρεωλοσία ἀπὸ 455.071 (ὅση θὰ ἦτο ἄνευ τῆς ἀποσπάσεως τῶν κατεχομένων μερῶν) εἰς 234.705 δηλ. κατὰ 220.366 Ltq.

Ἐπίσης τὰ εἰς τὴν Κυβέρνησιν ἀνήκοντα 75% τῆς surtaxo 3% ἐλαττοῦται ἀπὸ 824.346 εἰς τὸ ποσὸν τῶν 679.251.

Ῥαούτως τὸ προωρισμένον διὰ τὴν ὑπηρεσίαν τῶν δανείων 1904 4% καὶ Bagdad II καὶ III ἀπὸ 540.867 εἰς 24.867.

Ἐν τῇ προκειμένῃ περιπτώσει δύνανται νὰ ὑποστηριχθῶσι τὰ ἑξῆς :

Δὲν εἶνέ ἐπιβεβηκεν εἰς τοὺς δανειστὰς νὰ ζητήσωσι τὴν ἐξασφάλισιν τῆς ἑκτακτοῦ χρεωλοσίας τῶν δανείων τοῦ Décret de Mouharragh, ὅτι διὰ ταύτης ἀπλῶς μόνον ταχύτερα ἀπόσβεσις τούτων γίνεται μὴ οὐσα καὶ πολὺ ἐπικερδῆς εἰς τοὺς δανειστὰς λαμβανομένου ὑπ' ὄψει, ὅτι οἱ ὅροι, ὑφ' οὓς διατελοῦσι τὰ δάνεια ταῦτα, εἶνε εὐνοϊκοί (τόκος 4 %).

Συμφώνως ἄρα πρὸς τὸ δίκαιον, ἐὰν δὲν δοθῇ εἰς τὰ δάνεια τοῦ décret de Mouharragh ἢ ἐν λόγῳ ἑκτακτος χρεωλοδία (ἣτις θὰ εἶνε, ὡς εἴρηται, 234,705) λαφθῇ δὲ πρὸς τούτοις ὑπ' ὄψει, ὅτι τὰ 75% τῆς surtaxo 3% (Ltq. 679.251) μένουσιν ἢ ὄη ἐλεύθερα, ὅντα ἄλλοτε προωρισμένα διὰ τὴν Μακεδονίαν, ἔχομεν ὀλόκληρον τὸ ποσὸν τῶν 938.823 εἰς τὴν διάθεσιν τῶν δανειστῶν, προστιθεμένων καὶ τῶν, ὡς εἴρηται, Ltq. 24.867.

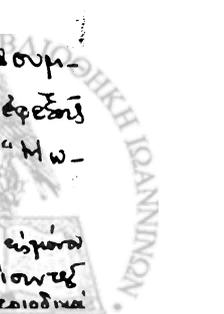
Σ υ μ π ἔ ρ α σ μ α

Ἐκ τῶν ἀνωτέρω συνάγεται ὅτι ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀναλήψεως



ἔξεδόθη ὑπὸ τοῦ δράσαν - διότι ὡς γνωστὸν οὗτος ἐλάχιστα ἠσυχάζετο περὶ
 τὰ βυζαντινὰ κείμενα καὶ δὴ τὰ διπλωματικὰ - ἀλλ' ἐπωλήθη εἰς δύο μάλλον
 παπυρολόγους ἢ βυζαντιολόγους καὶ ἔξεδόθη ὡς ἔστι. " Actes de l'athos pub-
 lices sous la direction de Galliel Millet... Actes de Tharca. Edition di-
 plomatique et critique avec germane Rouilland et Paul Collomp d'
 apres les descriptions, photographies et copies de Gabriel Millet et Sym-
 eidon de Tharca, ouvrage honore d'une souscription de l'Academie des
 Inscriptions et de Belles Lettres. Tome I^{er} (1877-1878 avec un album de 30
 planches Facit) 1937, σ. xx, 249 (ὁ λῶκος ἀποτελεῖ II τόμον). Μόλις τὰ
 ἔργα ἐκδόθησαν ἐκείνη ἐγγράφην κλήροισαν ἐκ τῶν πρωτοτύπων
 διαφωτογραφιῶν μάλιστα (καὶ οὐκ ἔξ ἀνεργείας), τὰ δὲ ἄλλα ἐκ τῶν
 ἀντιγράφων, ἅπερ ἔλαβον ἐκ τοῦ λαυριωτικῶν κωδικῶν τοῦ Π-ΙΘ' αἰῶνος ὁ
 Κορηλῆς καὶ ὁ Σπυρίδων εἶπεν καὶ ὁ Εὐστρατιάδης δημοσιώσας ἐν τοῖς ἔλ-
 ληνικοῖς, τέρμ. II, 1924 σ. 233-334). Ἐν αὐτῶν συγγραμμάτων 58 ἐγγράφων τὰ
 δύο σχεδὸν τρίτα εἶχον δημοσιεῖσθαι, ἐκ μάλιστα πολλάκις. ὁ ἔλεγχος τῶν
 ἐκδοτῶν δὲν εὐνοεῖται, καὶ θεωρεῖται πλήρως ἐφ' ὅσον ἐκ τῶν δημοσιωμάτων
 τοῦ Ἀλεξάνδρου λαυριώτου δὲν ἔλαβον ὑπ' ἑφῶν καὶ δύο περιοδικὰ, ἐν οἷς
 πάλιν ἔξεδωκεν λαυριωτικὰ ἐγγράφα, ἅτοι " τὸν ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ἔλ-
 λην. φίλος. Σύλλογον " καὶ τὴν ἐκ Μακεδονίας ἐπιθεώρησιν τοῦ νεολόγου.
 ἀλλὰ δὲν ἐβρίσκον κατὰ τὴν ἐκδοσὶν αὐτῶν ἐπισημνῶν ἐγγράφων τῆς μορφῆς
 ἢ ἰσοσταθῆ (μετὰ μετὰ ἐκδοσὶν φρασεῖα κ.τ.λ.) ἔργων, ὑπάρχον ἑλληνικὰ
 46 καὶ σλαβικά 15 μάλιστα πολλὰν σημασίαν εὐνοεῖσθαι. Ἐνεκα τού-
 των καὶ ἄλλων μετὰ ἐπισημνῶν κρίσεως τῶν βυζαντιολόγων ὑπὲρ βαν-
 λῆαν ὁσφρένεις, ἀναγέρω ἐκείνη ἀνὰ φάσμα: " Zur Textgestaltung
 der Tharca Papyri und ihre geschichtliche Auswertung ",
 ἢ αὐτὸν λῆαν ἐκείνη; Ἐπισημνῶν ἐκρίνε τὸ βιβλίον ὁ βυζαντιολόγος κα-
 τὰ, ὁ ἐκδοτὴς τοῦ Γεωργίου φρασεῖα 3. ὅπως κατακρίνωσιν τῶν ἐκδοτῶν ἀγνο-
 ῖαν τῆς ἑλλην. γλώσσῃ καὶ ἄλλα μειονεκτήματα καὶ ἀποφαίνεσθαι, ὅτι
 τὰ ἔργα δὲν ἀπεδείχθη ἀνεκτίθειον αὐτῶν προσδοκίῶν τῆς γαλλ. ἀκαδημίας
 ἢ ἴσως τὴν ἐκδοσὶν τοῦ ἀνεκτίθειον δὲ τῆς ἐπισημνῶν, ἢν τρέφει ὁ ἐπι-
 στήμων καὶ τὰ μετὰ τὸ μέγα τοῦ Millet ὅμοια ὑπὸ τὴν αὐτὴν
 τῶν ὁμοίων οἱ ἐκδοταὶ μὲν, παρουσιάζουσι τὴν ἐργασίαν τῶν " (σ. 11-12).
 ὡς πρὸς τὴν ἀγνοίαν δὲ τῶν ἀντιγράφων παρατηρεῖ. " ἀλλ' οἱ ἐκδοταὶ διεπίσω-
 σαν ὅτι μετὰ μετὰ τῶν χασμάτων προήρχετο κυρίως ἔξ ἀγνοίας τῶν ὡς αὐτῶν

ὁ βυζαντινολόγος καὶ γινώσκων τὸ ἔργον τοῦ ἀκαταπόνητου τούτου λαυριώτου ἀπομ-
 θουλώθη τὴν ἀναγραφὴν... δημοσιώσας 1874-1898, ἐν Κωνσταντινῶν 1898, τὰ ἐφεξῆς
 μέχρι τοῦ θανάτου του (1905) ἐβρίσκει " ἐν ἐκκλ. ἀληθεία. Κριτικὴν ἐλ. εἰς τὸ " Μω-
 γραντ. Zeitschrift τέρμ. 34, 1924 σ. 23-66.
 καὶ ἐγγράφα ἐκ τῶν ἀνωτέρω μορφῶν λαυριωτικῶν ἀπὸ τῆς 1939 (ἀνατ. ἐπισημνῶν τέρμ. 14. Περιτομῆς ἐκδοτῶν
 τῶν κρίσεων τοῦ φίλου καθηγητοῦ καὶ ὡς ἐκδοτῶν τῶν ἀγνοίας καὶ δὴ τῶν λαυριωτικῶν. Δυστυχῶς ἐπισημνῶν
 ἀλλ' ὅπως δὲν ἴσχυον καὶ μετὰ τὸν ἐνεκα τοῦ χιρμῶν, διότι ἡ ἐκδοτὴ βιβλιοθήκη, δὲν δυνάμει περιοδικῶν
 οὐκ ἐπὶ ἀνεκτίθειον, ἐκ τῶν ἰδίων αὐτῶν ἀνεκτίθειον ἀνεκτίθειον ἀνεκτίθειον ἀνεκτίθειον ἀνεκτίθειον



ὕπὸ τῶν συμμάχων μέρους τοῦ Δημοσίου Ὀθωμανικοῦ Χρέους, αἱ πρόσοδοι τοῦ ἀπομένοντος τῆ Τουρκία Κράτους ἐξαρκοῦν διὰ νὰ καλύψωσι τὴν τακτικὴν τοκοχρεωσίαν τῶν δανείων τῶν ὑπαχθέντων εἰς τὸ Décret de Mouharreh ἐκ Ltq. 2.157.376 νὰ ἀπομένῃ δὲ καὶ ἀδιάθετον ὑπόλοιπον ἐκ Ltq. 938.822 (ο)

(ο) Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου, ἂν πληρωθῇ ἡ ὑπηρεσία τοῦ δανείου 1904 ἐκ Ltq. 125.750 ἀπομένει ὑπόλοιπον ἐκ Ltq. 815.072.

Ἐὰν ἐπίσης ἐξασφαλισθῇ καὶ ἡ ὑπηρεσία τῶν δανείων τῆς Bugarad II καὶ III σειρᾶς ἀνερχομένη εἰς 408.265 (ἂν καὶ τοῦτο ἀντίκειται πρὸς τὸ δίκαιον, καθ' ὅσον τὰ δάνεια ταῦτα ἔχουν ὅπως εἰδικὸν σκοπὸν ἐξυπηρετοῦντα χῶρὸς ξένου πρὸς τὰς καταληθείας) ἀπομένει ὑπόλοιπον ἀδιάθετον 406.808, ὅπερ τέλος, καὶ πάλιν παρὰ τὸ δίκαιον, δύναται νὰ χρησιμεύσῃ εἰς ἔκτακτο χρεωσίαν τῶν δανείων τοῦ Décret de Mouharreh.

.....

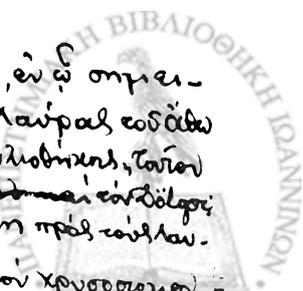
.....

.....



δύο αντίγραφα και ἐν τῇ αὐτῇ παρτίκῃ αὐτῶν, ὅπως ἀναπόδεικτον βραχυ-
 γραφικούς τύπους ἀφορούνται ἰδίως εἰς χρονολογία, ἀξιώματα καὶ θε-
 μίους" (σ. 5). αὐτό δ' εἶναι ψεῦδος, εἴς τε οἱ ἀντίγραφοὶ δὲν ἀνέγνωσαν
καὶ πρωτότυπα, ἀλλ' ἀντέγραψαν ἄλλοις. Μετὰ μέτρον περίπου μὲν
 αἰφ' ὅσον ὁ κ. Millet ἀνεχώρησεν ἐξ ἀγίου ὄρους ἀποκομιζῶν ἐν τῇ
 λαύρᾳ τὴν πολυτιμὸν λυίαν του, ἐπιφοιτᾷ μετὰ ὁκτώβριον τοῦ 1900,
 καὶ ὁ κ. Dölger κομιζῶν πανσευδαί συστάσεις καὶ πατριάρχια
 ἐτι. Ἡ δ. Κοινότης εὐρίσκειτο εἰς δυσχερῆ θέσιν μὴ γνωρίζουσα ὅποι-
 ον σάσον ἐπρέπε νὰ ἐπρήση ἀπέναντι του. ἔστησει δέ οὗτος κυρίως
 νὰ ἐργασθῆ εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς λαύρας. οἱ ἄγριοι ἀντιπροσωποὶ ἀνα-
 μένουσι παρά τοῦ πρωτοεπιστάτου κατὰ τὴν ἐκείνην νὰ εἰσηγηθῆ. εἶ-
 πον, ὅτι αἱ Μοναὶ τοῦ ἁγίου διεκρίθησαν πάντοτε διὰ τὴν πρὸς τοῦ
 ἑνώσεως ὑποδειγματικὴν φιλοξενίαν καὶ τὰς διευκολύνσεις πρὸς τοῦ
 θεράποντα τῆς ἐπισήμης. εἶναι εὐώχημα, διότι μετὰ τὸν Millet
 ἔρχεται ἡ κορυφὴ βυζαντιολόγων. ὁ κόσμος εἶναι ἀνάμνη να ἐννοη-
 σῆ, ὅτι διὰ τὴν σάσον, τὴν ἐσηρήσαμεν πρὸς αὐτόν, οὐδὲ ἄλλως ἡμεῖς
 εἴμεθα ὑπεύθινοι. ὡς ἐκ τούτου ἢ πρὸς τὸν ἱερόν ἡμῶν τόπον ἐκτι-
 μοῦν δὲν πρέπει νὰ μειωθῆ καὶ ὁ θαυμασμὸς τοῦ ἐπιστημονι-
 κού ποσοῦ πρέπει νὰ θεωρηθῆ, ὅτι εἶναι δίκαιος καὶ ἀποχρεῖς
 δύο ἀναδηγίαι ἀπὸ τοῦ 1904, ἡ τῆς Βιέννης καὶ Μονάχου, ἔχουσαν
 ἀναλάβει νὰ ἐκδώσῃ τὰ αὐτῶν ἱστορικὰ χρυσόβουλλα, τὰ πα-
 τριάρχια σιγίλλια καὶ πᾶν ἐπίσημον τοῦ βυζαντινοῦ ἔγγραφον
 εἰς ἓν σῶμα (σοσημ). Πρωτεύοντα εἰς τούτο εἰς Γερμανίᾳ εἶναι
 τρεῖς μεγάλοι βυζαντιολόγοι ὁ Kienast ὁ Heisenberg καὶ ὁ
Jirassack. τὴν τριάδα ταύτην γνωρίζει καλῶς ὁ ἱερός τόπος καὶ ἔξ-
 αυτοφίας καὶ ἐν τῷ λαμπρῷ περιοδικῷ Byzantinische Zeit-
schrift ὅπερ ἐδωρήσατο ἡμῖν ὁ φιλαρκετικὸς ἀρχὼν ὑπομημα-
 τωγράφος μεθηνεῖς Παπαδόπουλος? εἶναι γνωστός ὁ Dölger καὶ
 ἐν πολλῶν ἐργασιῶν ἀναφορῶν εἰς τὰ ἀρχοντικά ἀρχεῖα καὶ
 δὲν θὰ ἦτο πρέπει νὰ ἀποκλείσωμεν καὶ αὐτόν, ὅπως τὸν Millet,
 ὅταν ^{ἀπὸ τῆς προεδρικῆς ἐκείνης}λοιποὶ ἐλθόντα, ἅπερ καὶ ἐπίσαν τοῦ πατρίως ἐκεί.
 Κοινότης, ἐγνώριζον θετικῶς ὅτι ὁ Σπυρίδων εἶχε παραδώσει
 τὸ ἀρχεῖον τῆς λαύρας πρὸς φωτογράφον εἰς τὸν Millet, ἐπομέν-

βλ. ἀρχοντικὴν βιβλιοθήκην, ἔτος β' 1937, σ. 41-57 "Κατάλογος, ἐν ᾧ σημει-
 οῦνται πόσαι αἱ ἐπιστημονικαὶ ἐργασίαι αὐτῶν ἐν τῇ βιβλιοθήκῃ τῆς λαύρας τοῦ ἁγίου
 ἐργασθέντων λογίων ἀπὸ τοῦ 1897, ὃ ἀντίγραφα ἐν τῷ βιβλίῳ τῆς βιβλιοθήκης, τοῦτο
 ἐδημοσίωσεν ὁ Σπυρίδων, ὅπου δ' ἐνότητος λόγους αὐτοσώπα τὸν Millet καὶ τὸν Dölger
 (βλ. συνέχισαν ἐκ. Γ' σ. 1936.) εἶναι ἀπλήρεις, ὁ θαυμασμὸς καὶ ἡ ἐγνώρισότης πρὸς τοῦ
 πρώτου πάντων τῶν ἐπιστημόνων.
 ὅτι τῶν ἡμερῶν μου εἰς τὴν Γερμανίαν ἀρχοντικά ἐπιστημονικά τὸν χρυσοσομ
 Διανοσίου, τὸν Γεράσιμον Μιάνη, Λαυριώτην καὶ τὸν Βασίλειον Κορναί, τὸν Βασίλειον



Ματαβίνοντες ήδη εις τὰ δάνεια τῆς πρώτης μὲν κατηγορίας, δηλ. τὰ διαχειριζόμενα ὑπὸ τῆς Dette ἀλλὰ μὴ ὑπαγόμενα εἰς τὸ Décret de Moukerram.

Τὰ δάνεια ταῦτα διαιροῦνται εἰς 3 μέρη :

- α') δάνεια gagés sur les Revenus gérés (Dîmes, aghtas et revenus divers),
- β') δάνεια gagés sur les excédents des Revenus Concédés,
- γ') δάνεια gagés en partie sur les excédents des Revenus gérés

α') δάνεια gagés sur les Revenus gérés (dîmes, aghtas et revenus divers).

1) Δάνειον Osmanié 1890 4% (dit de Consolidation).

Ἡ ὑπηρεσία τοῦ δανείου τούτου ἀνερχομένη εἰς Ltq. 249.975 εἶνε ἐξησφαλισμένη διὰ τῶν εἰσπράξεων ἀφ' ἑνὸς μὲν τῆς δευτέρας δημητριακῶν εἰσπράξεων Ἰσλαμικῶν Ἐπαρχιῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τῶν εἰσπράξεων ὅλων τῶν τελωνείων διὰ ποσοῦ ἐτησίου ἐκ Ltq. 80.000 ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅπως τὸ ποσὸν τοῦτο τῶν 80.000 κύξηθῃ κατὰ τὴν διαφορὰν τὴν δυναμένην νὰ προκύψῃ ἐξ ἀνεπαρκείας τῶν εἰσπράξεων τῆς ἡμέρας μετὰ τῶν 80.000, ὅπως καλυφθῇ ἡ ὑπηρεσία τοῦ δανείου τούτου.

Ὡς ἐμφαίνεται ὁμως ἐκ τῶν Rapports τῶν τριῶν χρήσεων 1909-10, 1910-11 καὶ 1911-12 αἱ καθ' ἑκάστην εἰσπράξεις κατὰ μέσον ὅρον τῶν εἰρημένων χρήσεων ἀνήλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 378.964 Ltq. δηλ. ποσὸν καλύπτον τὴν τοκοχρεωλυτικὴν τοῦ δανείου μένοντος καὶ πλεονάσματος ἐκ Ltq. 128.989, ὅπερ συμβάλλει εἰς τὰ πλεονάσματα τῶν revenus gérés.

Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς εἰσπράξεις τῶν τελωνείων τοῦ Κράτους, ἔχομεν γενικῶς μὲν ποσὸν 80.000 Ltq. μερικῶς δὲ διὰ τὰ κατεχόμενα μέρη τὰ 19,77% δηλ. 15.816 ἐπομένως ἔχομεν καὶ



Μακροβίνοντες ήδη εις τὰ δάνεια τῆς πρώτης μὲν κατηγορίας δηλ. τὰ διαχειριζόμενα ὑπὸ τῆς Dette ἀλλὰ μὴ ὑπαγόμενα εἰς τὸ Décret de Mouharrem.

Τὰ δάνεια ταῦτα διαίρουνται εἰς 3 μέρη :

- α') δάνεια gagés sur les Revenus gérés (Dîmes, aghtas et revenus divers),
- β') δάνεια gagés sur les excédents des Revenus Concédés,
- γ') δάνεια gagés en partie sur les excédents des Revenus gérés

α') Δάνεια gagés sur les Revenus gérés
(dîmes, aghtas et revenus divers).

1) Δάνειον Ottomané 1890 4% (dit de Consolidation).

Ἡ ὑπηρεσία τοῦ δανείου τούτου ἀνερχομένη εἰς Ltq. 249.975 εἶνε ἐξησφαλισμένη διὰ τῶν εἰσπράξεων ἀφ' ἑνὸς μὲν τῆς δεκτικῆς δημητριακῶν εἰσπράξεων ἑσπαστικῶν Ἐπαρχιῶν, ἀφ' ἑτέρου δὲ διὰ τῶν εἰσπράξεων ὅλων τῶν τελωνείων διὰ ποσοῦ ἑτησίου ἐκ Ltq. 80.000 ὑπὸ τὸν ὅρον, ὅπως τὸ ποσὸν τοῦτο τῶν 80.000 κούρηθῃ κατὰ τὴν διαφορὰν τὴν δυναμένην νὰ προκύψῃ ἐξ ἀνεπαρκείας τῶν εἰσπράξεων τῆς dîme μετὰ τῶν 80.000, ὅπως καλυφθῇ ἡ ὑπηρεσία τοῦ δανείου τούτου.

Ὡς ἐμφαίνεται ὅμως ἐκ τῶν Rapports τῶν τριῶν χρήσεων 1909-10, 1910-11 καὶ 1911-12 αἱ καθ' ἑαυτὰ εἰσπράξεις κατὰ μέσον ὅρον τῶν εἰρημένων χρήσεων ἀνήλθον εἰς τὸ ποσὸν τῶν 378.964 Ltq. δηλ. ποσὸν καλύπτον τὴν τοκοχρεωλυτικὴν τοῦ δανείου μένοντος καὶ πλεονόσματος ἐκ Ltq. 128.989, ὅπερ συμβάλλει εἰς τὰ πλεονόσματα τῶν revenus gérés.

Ἐὰν λάβωμεν ὑπ' ὄψιν καὶ τὰς εἰσπράξεις τῶν τελωνείων τοῦ Κράτους, ἔχομεν γενικῶς μὲν ποσὸν 80.000 Ltq. μερικῶς δὲ διὰ τὰ κατεχόμενα μέρη τὰ 19,77% δηλ. 15.816 ἐπομένως ἔχομεν καὶ



2 C. i. τυρίδων κ. α. ...
 ... αὐτοῦ τοῦ 14-16 αἰῶν ...
 ... γὰρ παρὰ τὰς ...
 ... ἀδελφότητος ...
 ... αὐτῶν ...
 ... ἀδελφότητος ...

(c. x. ii)
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

...
 ...
 ...

...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

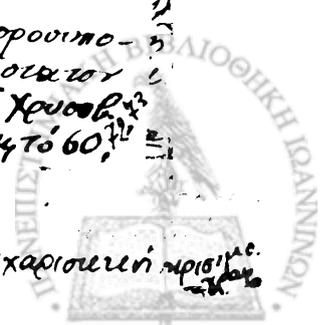
ἀλλ' ὁ φιλομορφὴ ἀναγνώστης, ^{δαίμονος} ἐκ προσομίμων τὰ μιάθη, ἡμαρτὶ τοῦ
 δημοσίου τοῦτου τῶν χρυσοβούλων, ἄσφο μετὰ ἰσοαύτου εἰχθῆ-
 ας ἐφυλάξαν οἱ ἡμενοὶ ἀγιοφύλακται. εἰς συμπλήρωσιν τῆς γραφῆς
 τῆς ἐν τῇ ἑσπερίδι (τομ. 1Α', σ. 316ε') λέγομεν, ὅτι τὰ ἀρχαιογράμματα
 τοῦ 8' αἰῶνος, ἀπ' ἰσοτύπων τὴν ὁμοιοκλίτην ἡμῶν τὰ τοῦ
 1Α' καὶ 1Β' αἰῶνος, καὶ οἱ τὰ τῶν Κορινθίων, ἢ εἰς νεοεὐρωπαϊκὴν ἰσο-
 ρροσότητα καὶ ὁμοειδήτητα. Τὰ ἀρχαιογράμματα χρυσοβούλων ^{ἐκ τῆς ἰσπανικῆς ἰσοαύτου καὶ ἰσομορφίας} φέρου-
 σι τὴν λεγόμενὴν βασιλικὴν γραφὴν, ἣν διακρίνεται διὰ τὴν
 τὴν στρογγυλότητα καὶ τὰς ἀνω καδύλους τε καὶ ἐπιμενῶς ὑπὸς
 τὰ διξία δηλοῦσαι καὶ ὑπερ τὰ γράμματα ^{ποιμολογία} ἑστῆσαν γραμ-
 μάς! Πολλὰ γράμματα ἠκεῖνα διασώζονται τὴν λατινο-
 γενῆ μορφήν, ἢ τμητῆριον τῆς ἀσολίωσος ἐκ χρῆσιν ἐν τοῖς
 ἐπιστήμοις ἐγγράφοις λατινικῆς γλώσσης. Κατὰ ταῦτα δια-
 κρίνεται ἡ βασιλικὴ γραφὴ ἐκ κοινῆς - λειψανον καὶ τοῦ
 τοῦ ἀσιατικοῦ δεσποτισμοῦ. Παρ' αἰγυπτίοις βαβυ-
 λωνίοις καὶ ἰσχυροῦσι τοιαῦτα στοιχὰ γράμματα, ἢ Ἰερα-
 κῆ καὶ ἡ δημοτικῆ, καὶ παρὰ τοῖς γούρκοις τὸ Αἰβαῖ καὶ
 ἡ Ρωμαῖά. Παρόμοιον καὶ διετηρήθη καὶ ἐν τῇ ἑσπε-
 ρίᾳ. τὰ ἑσπερικά διετήρησαν διὰ τῶν αἰώνων μέχρι
 τοῦ 1' αἰῶνος τὸν μεγαλογράμματος ῥυθμόν, τὸν κα-
 τὰ τὴν ἐπιμενῶσος τῆς ἐπιστομικῆς γραφῆς, οἱ ἑσπε-
 ρικοὶ ἐμαρτύρουν μὲν τὸν ῥυθμόν ἡμεῖνον, ἀλλ' οὐχὶ καὶ
 ἐκ διετήρησαν ἡμῶν στοιχὰ καὶ τὴν στρογγυλότητα τῆς
 γραφῆς. οὐλοὶ δὲ ὡς ὑπὸς τὸν καθορισμὸν τοῦ χρόνου συναν-
 τῶν καὶ οὐ οὐκ ἔχον δισκέριαν προκειμένην τοιοῦτον μινδῆσαν
 λαμβάνομεν ἠκεῖνα τὰ ὁμοειδήτερα, ἢ ἐν αὐτῇ τῶν
 ἀρχαίων ἰσοαύτου, ὑπὸ τῶν χιαν φερομένων Ἰαξίου τοῦ
Α' Κορινθίου, οὗτος μόνον ὑπερ τῆς ἐν ἄλλῃ λαύρας εἰδέτο

ἡμεῖς τὰ φε-
 ροῦσα γράμματα

ἡμεῖς τὰ φε-
 ροῦσα γράμματα

1 Λατινικὴ βασιλικὴ γραφὴ ἔχει τὸ τοῦ Κων. Δούμα (ὅστις ἠρξασθε-
 τὴν ἰσομορφίαν καὶ ἰσομορφίαν) ἢ λαύρα ἀπογεῖναι στρογγυλότητα
 (6,40x0,44) χρυσοβούλων. Βλ. π. καὶ ἄλλα παρὰ Döder 35 χρυσοβ.
Εσπερικά καὶ 65 διὰ τὰς ἀσολίωσος ἀσολίωσος καὶ τὸ 60.

2 Περί τῆς ἰσομορφίας τῶν ἐσπερικών (τομ. 1Α', σ. 316ε')
 οὐκ ἔστιν ἐπισημασμένη ἡ ἰσομορφία τῶν ἐσπερικών, ἢ ἰσομορφία τῶν ἐσπερικών, ἢ ἰσομορφία τῶν ἐσπερικών, ἢ ἰσομορφία τῶν ἐσπερικών.



λοισ ζσημοϊνλο εν λαις χρυσοβουχαις τα
τα υδουρχια, εν οϊς παρλιδικο. ενα λαμε
... τα κατλου ιστοροια η χρια λυ

90 18

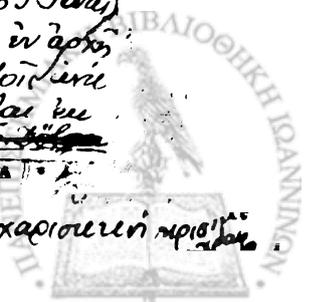
εισοσαδα σχεδον λιοουμ. εν αρχη, ουμ, ελα επισημα παρφαρχι.
κα εγγραφα, ιφοτασσαι μονογραμματον σνημοχημα. η ε
ναι επιγραφη " σιολχοις η οδονοηλως γραμμανι εμοσχε
μεντ" καρα τον λαυριωτη κωδιογραφον, ουμ φριμιαου
η αδυνατησας η αναγη αυλα ασημασσε τεραμωδη αινη
ματα μαχον η γραμματα. Το ιοριου ο λογοσ ομμοχημα αναλοσ
(εισ αρχη ηνα οχηαι εφδαρμεντ) : ειναι του δολφει το πριτοσ
κμοσχωμενη δημοστωρομνοσ χρυσοβουλον του δολφει
(οριτοσ ναλοσ) η ειναι εμλω ιρασοτηρω (β. φωτοθε
τωπιαν) η αναγησεται :

"εν ενοματι του πατροσ η του υιου η του αγιου πωριου
αγιουσ πιαιοσ ορθοδοξοσ βασιλεωσ η αυτοκρατωρ Ρωμα
ιω ο Κομνηνοσ." Το σνημοχημα τουτο εγραφε υσο του
γραφοωσ. Μετα τουτο αμοσχοιδε καρα κανονα εισ ομχα
"ωσ λαυριτωα γραμματα περιομοχημενα φημιν", ουμωσ δε
δι' ιδιορρυθμωσ αρχαιωμω ηλοσ ρωμαϊστωιμ γραμμενησ
καραιοτηρωσ. :

ηται : "Πασιν οϊσ το φαρων ηριων εσοσβεσ επιδεικνυλαι σι
γυλιον." (βλ. αλ.)

Τα τοιαυτα ομμοχηματα "Ανα η Κομνηνη ονοματι
"ωμφιασ του γραφωσ" η καρα του εν επιλαξιαδα μεταγραφω
του επισημου βασ. εγγραφοσ "ιοριωχε παυλα" ληγε (Γ σ. 83 Γου)
εν ασσασ τοισ υσο αγιοριτωσ δημοστωδιωσ χρυσοβουχοισ τα εν αρχη
η καττωμ τοιαυτα ομμοχηματα δε υπαρχουσ, ουμωσ η εν τοισ εν
γραφοσ κωδιοεν, δια τουτο εωσμη ανωτηρω, δε δι' ιδιορρυθμωσ
του ισοστωτισμωσ. Αμωσ καττωμ

Προσκαση προσοχη
σφραγιωσ, οριολοχοσ φοριστοια, λαομνημα η υσφμησωιτωσ, κωδοσχεμα, ιαροσμενη προσκαση



λοις ἰσημιοντο ἐν τοῖς χρυσοβούλαις καὶ
ἐν τῇ ὑπουργίᾳ, ἐν οἷς κατετίθητο. ἵνα λαμβάνοι
φοροὶ τοῦ κράτους ὑποχρεώσεις ἢ χρεώσεις
καὶ ἵνα οἱ ὀφειλόμενοι ἐλάμβανον τὰ ἐσοθέντα
κέρματα. Αναφέρονται δὲ τοιαῦτα σεμνόνια
ἢ σιμνόνια συμμοίνται ἔδω:

ὁ σεμνόνιον τοῦ γενικοῦ λογοδέλου Κων-
σταντίνου Ἰνδικιωῆος ὁ (ἔλ. 9946'-1084),
ἰου" μεγάλους γράμματα. (Χρυσ. Κορωννῆς)
τοῦ ἰπρόσταγματος 1094. ἢ ἀναγράφεται:
τουαρία Ἰνδικιωῆος β' δὲ ἰπρόστου γραμ-
μάτων τῆς βασιμικῆς ἡ δέξιας κερδός, τῆν δὲ ἔμπροσθεν ὀφειλῶν

τοῦ δία" τοῦ Μαισιούου Λογοδέλου ἔξωθεν δὲ ἀναγράφεται
"Κατασφιδῆ ἐν τῷ σεμνόνι τοῦ μεγάλου λογαριασμοῦ μινι
μαρτῆ Ἰνδικιωῆος β' ἔτους 996'" (1094).

"Κατασφιδῆ ἐν τῷ σεμνόνι τοῦ γενικοῦ, μινι μαρτῆ ἰου."

"Κατασφιδῆ ἐν τῷ σεμνόνι τῆς οἰκουμένης ἰου."

ἐν ἄλλοις ἰπίοις τοῦ αὐτοῦ μεθοδίου τῷ 1082.

"Τοῦ ἀσημνόνιου. κατασφιδῆ ἐν τῷ σεμνόνι τῆς οἰκουμένης
ἐν μινι μαρτῆ Ἰνδικιωῆος πέρματος"

"Κατασφιδῆ ἐν τῷ τοῦ γενικοῦ λογοδέλου σεμνόνι παρα-
τῆν ἰσημιοντῆ μινός ἀσφιδῆ Ἰνδικιωῆος ἀσφιδῆ."

ὡς ἴσως τῆν ἔχει ἡ τὸ σχῆμα παρατηροῦμεν ὅτι τὰ μὲν χρυσο-
βούλαι καὶ οὐκ ἔστιν ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆς γραμμάτια ἔχουσι σχῆ-
μα ἑπίμνητες ἢ ἰσημιοντῆ καὶ κεντρικόν. τὰ δὲ σιμνόνια ἔπιμνη-
τες καὶ ἰσημιοντῆ σιμνόνια καὶ κεντρικόν ἔχουσι ἰσημιοντῆ

ἢ ἰσημιοντῆ ἀναγράφεται ἐν τῷ ἰσημιοντῆ χρυσοβούλαι ἀσφιδῆ ἰσημιοντῆ
τοῦ χρυσοβούλου τοῦ Λημπεφοροῦ Βοτανιά τῆν τὸ μεθόδιον τῷ 1079

ὑπὲρ τῆς μινός Μιχαὴλ τοῦ Ἀσπασίου κατὰ τὸ δέλετο ἵνα ἔξωθεν σεμνόνια:
τῆς οἰκουμένης, τῆς Σαμάριας, τοῦ μεγάλου Σαμάριας, τοῦ Οἰκουμένης,
τοῦ γενικοῦ Λογοδέλου τοῦ σφραγιωμένου Λογοδέλου. (παρα ἔδω

ἰσημιοντῆ. Βιβλ. Α (Βυλλία 1872) σ. 57-58. ἰσημιοντῆ εἶναι ἰσημιοντῆ
τῆς τῆς οἰκουμένης π.χ. ἢ λαῖρα ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ

7, 60, 40. Περὶ τοῦ μεγάλου τούτου ἢ "μαρτῆ ἰσημιοντῆ" (Koch
ster) τῆν ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἢ τῆν ἀναγράφεται τοῦ ἀσφιδῆ σεμνόνια
β. Πανομοιοῦσιν παρα ἔδωθεν Facsimiles byzant. Kaiserw
Kunden, 1931, σ. 365-372. ἰσημιοντῆ κατὰ σφραγῆν ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ
aus dem Schatzkammer der Othos ἀφιδ. 42-73.

ἢ βλ. ἐπὶ τοῦ ἐξώφυλλου τοῦ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ.

Πανομοιοῦσιν ἰσημιοντῆ τῆν τῆν ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ
σφραγῆν, ὀφειλόμενοι ἰσημιοντῆ, ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ
δυναμικῆς κερδός, ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ ἰσημιοντῆ
καρτιστικῆς κερδός



Χειρ
νύκτα
ος γ
ια ε
ηλυ
γισ
λόνον
λο υ
υσο
εργ
φρον
τοου

Βασιλοδοξαίμης ὑπὸς τοῖς τοῖς ἰσημεριότοις ἐν τῆς χρυσοβούχης τὰ
διαφορα σέμπετα ἢ τὰ ὑποσχημα, ἐν οἷς παρατίθεντο ἢ τὰ χαρ
βαίως πῶσον αἱ διαφοραὶ τοῦ ἐλάτου ὑποσχημα ἢ χρυσοβού
χούσης, ἠδὲ καὶ ἐπίσημα. ἀναφέρονται δὲ τὰ ἴσα ἀπὸ σέμπε
τα ἐν ἡ ἰσημερία, ἐν ἀσυνδιότοις σημειοῦνται ἠδὲ:

"κατασφύδη ἐν τῷ σέμπετον τοῦ γένειου χρυσοδέλου κιν.
στανινοῦ ἐν γένει αὐγοῦδα Ἰνδιουῶνα 5 (ἐλ. 5946' = 1084),
τοῦ ἐπὶ τοῦ κανιουζίου" μεγίστου γραμμασιον. (Χρυσ. Κωνσταντῶ)

ἐν ἑτέρῳ τοῦ αὐτοῦ (Προσταγία ^{τοῦ} 1094. ~~ἰσημεριῶνα~~:
"ἐν τῷ μινι φουρουαρια Ἰνδιουῶνα 8. δὲ ἰσημεριῶνα γραμ-
μασιον τῆς βασιλικῆς ὑδρίας πρὸς τὴν ἐπὶ κρητῆ σέμπετον
τοῦ δὲ τῷ Ματιούου θεοδώρου, ἐξώθεν δὲ φουρουαρια.

"κατασφύδη ἐν τῷ σέμπετον τοῦ μεγίστου χρυσοδέλου μινι
μαρτίου Ἰνδιουῶνος 8' ἐλ. 5946'." (= 1094).

"κατασφύδη ἐν τῷ σέμπετον τοῦ γένειου, μινι μαρτίου κτ."

"κατασφύδη ἐν τῷ σέμπετον τῷ σιμεταριῷ κτ."

ἐν ἑτέρῳ ἰσημεριῶνος τοῦ αὐτοῦ ἰσημεριῶνα τοῦ 1088.

"τοῦ ἀσημεριῶνος. κατασφύδη ἐν τῷ σέμπετον τῷ σιμεταριῷ
ἐν γένει μαρτίου Ἰνδιουῶνος πρῶτον."

"κατασφύδη ἐν τῷ τοῦ γένειου χρυσοδέλου σέμπετον παρα
τῷ σέμπετον μινιου ἀσφαξίου Ἰνδιουῶνος σέμπετον."

ὡς ὑπὸς τῆς ἑξῆς καὶ τὸ σέμπετον. παρατηροῦμεν ὅτι τὰ μιν χρυσο-
βούχα ἐν τῷ τῷ σέμπετον ἐπὶ σφραγισμῶν γραμματικῶν ἔχουσι σέμ-
πετα ἐπίσημα καὶ ἐξίσονται ἐν τῷ σέμπετον. τὰ δὲ σέμπετα ἐπίσημα
ἐπὶ σφραγισμῶν στανινοῦ ἐπὶ χάρτου ἐκαστοῦ ἐν τῷ σέμπετον
ἐλ. σέμπετον de la rita 47. σ. 126.

αἰδούνηται αἱ ἀναγραφαὶ ἐν τῷ ἰσημεριῶνος χρυσοβούχης ἐξώθεν τοῦ σέμπετον
τοῦ χρυσοβούχου τοῦ Νικηφοροῦ Βοτανιάτου τοῦ ἰσημεριῶνος καὶ 1079

ἐπὶ τῆς μηνὸς Μιχαὴλ τοῦ Ἀρταγιάτου παρατίθεται ἡ γὰρ ἐξέως σέμπετα.
τῷ σιμεταριῷ, τῷ Σαμπαριῷ, τοῦ μεγίστου Σαμπαριῶν, τοῦ σιμεταριῶν,
τοῦ γένειου ἀγοροδέλου τοῦ σφραγισμῶν ἀγοροδέλου. (καὶ ἔπειτα

ἀγοροδέλου. Bull. A (Bull. 1872) σ. 57-58. ἡ μηνὸς εἶναι σέμπε-
τος τῆς ἀγορῆς π.χ. καὶ αἱ ἐπισημασμέναι ἐν τῷ σέμπετον ἔχουσι
7, 60, 40. Περὶ τοῦ μεγάλου τούτου ἢ τῷ "κατασφύδη" (κατὰ

στερ) τῷ ἐπισημῶν ἐπισημῶν καὶ τῷ ἀναγραφῆς τοῦ σέμπετον σέμπετον
δὲ Πανομοιότυπα παρὰ Dölger Facsimiles Byzant. Kaiserur
Kunden, 1931, σ. 365-372. ἂν ἐπισημῶν κατὰ σέμπετον δ. κατὰ
aus den Schatzkammern Ostros 27d. 72-73.

4 Βλ. ἐπὶ τῷ ἐξώθεν τοῦ Mönchsland!

Παρασφύδη πρὸς τὸν τοῦ σέμπετον ἰσημεριῶνος

δυνατὸν κατὰ
σέμπετον, ἐπὶ σέμπετον ἰσημεριῶνος, ἰσημεριῶνος ἢ ἰσημεριῶνος, ἰσημεριῶνος



ναυτιχμῶν δὲ ἠνομαζόντων οἱ Βυζαντινοὶ πρὶν τὸ μεταναστεῖν
 ἦσαν τὸ κυρίως ἢ ἐφευριστοῦ ἢ εἰς τὴν βασιλικὴν γραμμὴν ἐ-
 κκατασκευασμένην ἐνδραβαστὴ ἢ τοῦ μεταβαστῆ, ὁ ὁρισμοῦ
 ζῆν δὲ τοῦτο ἠνομαζέτο, ὁ "ἠνὸς τοῦ ναυτιχμοῦ", ὁφρὶ μάλιστα
 τὸ βασιλικὸν αἰκὴν ἐν τῇ ἰσοπέθει. ἐν ταῦτα ἰσοπεποιθη-
 σαν καὶ ὁ ἄλλος "ναυτιχμῶν" οὗτος ἐδίδου τὸ ἠνὸς τοῦ αἰκῆ-
 πορος ἰδιοχείρας περὶ τὸ γραφόμενον ὄνομα, ἐν ἠρισμέ-
 ναι δὲ ὁριστικῶς καὶ ὡς αἰκὴ τοῦ ἠνὸς τοῦ ναυτιχμοῦ
 (ὅθεν καὶ ῥῆμα ἐπέσθη ναυτιχμῶν ἢ τοῦ σημεῖομαί ἢ
 χαράτω τὸ ναυτιχμῶν). δι' ἐνδραβαστῆς μὲν ἐπέσθη
 ἐν τοῖς χρυσοβοῦκτοῖς περὶ τὴν ταχιδίαν λέξιν
 καὶ τὸ ὡς ἐνδραβαστῆς τοῦ αἰκῆπορος ἢ
 μενονομαζία, ἢ λέξεσιν ὁμοίωσιν. ³¹¹ Περὶ τούτων καὶ
 ἄλλων ὅσων β. Σαυζῆνα ἐν Πανδώρα (1866, σ. 416)

τὸ ε
 χωρ
 δόχοι
 γενη
 πνευ
 σμῶν
 ἐὼς
 ἡμέ
 σφ
 σφ
 σφ
 σφ
 σφ

ἐν ταῦτα τὰ ἐν τῷ τα χρυσοβοῦκτα καὶ
 ἡγεμ. ἐν μνήμην λαμπρῶ σ. 253-4
 καὶ μεταμμεῖδα ἰσπανογαυβανορην ταῦτα:
 ἐν τοῦ βού. χρυσοβοῦκτοῦ - Δεοὶ δὲ ἦσαν



 <p>ΕΛΛΗΦΘΗ</p> <p>Εκ _____</p> <p>τη _____</p> <p>δραν _____</p> <p>Ο Χάβαν</p>	<p>ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑ</p>		<p>Υπό. ΤΓ.</p>	<p>Αριθ. όφιλ.</p>	<p>ΠΑΡΕΔΟΘΗ</p> <p>εις τον διασ. μέσ</p> <p>τη _____ δραν _____</p>
	<p>Εχθροσπικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>ΜΕΤΕΡΙΒΑΣΘΗ</p>
	<p>Εκδοσφικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>Εικ _____</p>
	<p>Εκδοσφικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>τη _____</p>
<p>Εκδοσφικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>δραν _____</p>	
<p>Εκδοσφικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>Ο μετεβιβασθσ</p>	
<p>Εκδοσφικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>Αριθ. 2/4 λ.ε. 18 ημερ.</p>	
<p>Εκδοσφικιδάτων διαποροσφίτη</p>				<p>δραν _____</p>	



A' Πρωτόγραφα (originale) έγγραφα

1. Έγγραφο Ι. Η αρχή αναφέρει αυτή την υπογραφή για να σημαίνει τον εαυτόν του
 και επαναλαμβάνει το πρώτον έγγραφον όπως είναι το παρ. χρυσόβουλλου του
 αρχίου κομμηνίου Α' του 1092, διότι μη έχοντες το πρωτόγραφον οι ενδοίται
 των αείων δελεάζει εβδωμιαν ή αντιγράφου χωρίζον εις τμήματα,
 τις θραύσαντες και υπογράφοντες, αλλ' α τότε άρρισιν ουδέποτε
 ήσαν, ουχι μόνον τμήματα (και το θίασμα άθγαι είναι
 φριχδης θρ και 33). άλλ' όθούνηρον το χρυσόβουλλου τούτου το
 φριχδης κατήκουσαν; φρονητικοί έρου (και την φοροδοτήν αι νο-
 μαβία) οίτινες εχών οι αίτοι επαναλαμβάνονται ως ύψιστος χρυ-
 βόβουλλου (αφί τούτου θρ και 33). *Revue de l'histoire de la France* 1903
 χρυσόβουλλου το έγγραφον κατό το ιστορικόν μήνα, όπως το συν-
 βωότερον. ή άγνωστα τήσ πρώτων ενδοτήν παρερρώσαν, ή δέ φρι-
 χουδοτική επιβεβαίωσις το κατήκουσαν αὐτο εις το πρώτον εβδω-
 μιαν το αναγνώσαν (μηδίο άγαν). τήσ θρα χρυσόβουλλου άσίζουεν
 άσίζιας εις όνομα του φίλου του στρατηγού Νίοντος Κεφαλαίου
 και τούτο προς άσίζιαν του χωρίου τραβίνου, όπως παρερρώσαν
 αὐτο μηδίο την παρτίκην εις τήσ παρτίκην. (Revue de l'histoire de la France 1903,
 41, 42, το δυο πρώτου και παρτί φέβρου). το χωρίον νυν εις ύψιστον
 ή επιρ. τραβίνου, όπως και τήσ παρτίκην άνω χουστίνου. κατ' ή τήσ παρτίκην
 Μοχλίν (φρίχου) νυν δέν ύπάρχει ποσοῦτον χωρίον, χύσται εις το
 όθιμιναι, χύσται εις τήσ σφραγίδα άθγαι τούτου δέν ύπάρχουσαν ύψι-
 τήσ παρτίκην, ούτι και άνω φρατα ή μηδίο, δίο κατήκουσαν κατήκουσαν

1. *Revue de l'histoire de la France* 1903, 41, 42, το δυο πρώτου και παρτί φέβρου). το χωρίον νυν εις ύψιστον
 ή επιρ. τραβίνου, όπως και τήσ παρτίκην άνω χουστίνου. κατ' ή τήσ παρτίκην
 Μοχλίν (φρίχου) νυν δέν ύπάρχει ποσοῦτον χωρίον, χύσται εις το
 όθιμιναι, χύσται εις τήσ σφραγίδα άθγαι τούτου δέν ύπάρχουσαν ύψι-
 τήσ παρτίκην, ούτι και άνω φρατα ή μηδίο, δίο κατήκουσαν κατήκουσαν
 εις όνομα του φίλου του στρατηγού Νίοντος Κεφαλαίου και τούτο προς
 άσίζιαν του χωρίου τραβίνου, όπως παρερρώσαν αὐτο μηδίο την παρτίκην
 εις τήσ παρτίκην. (Revue de l'histoire de la France 1903, 41, 42, το δυο
 πρώτου και παρτί φέβρου). το χωρίον νυν εις ύψιστον ή επιρ. τραβίνου,
 όπως και τήσ παρτίκην άνω χουστίνου. κατ' ή τήσ παρτίκην Μοχλίν
 (φρίχου) νυν δέν ύπάρχει ποσοῦτον χωρίον, χύσται εις το όθιμιναι,
 χύσται εις τήσ σφραγίδα άθγαι τούτου δέν ύπάρχουσαν ύψιτήσ παρτίκην,
 ούτι και άνω φρατα ή μηδίο, δίο κατήκουσαν κατήκουσαν

112
 102
 103
 104
 105
 106
 107
 108
 109
 110
 111
 112
 113
 114
 115
 116
 117
 118
 119
 120
 121
 122
 123
 124
 125
 126
 127
 128
 129
 130
 131
 132
 133
 134
 135
 136
 137
 138
 139
 140
 141
 142
 143
 144
 145
 146
 147
 148
 149
 150
 151
 152
 153
 154
 155
 156
 157
 158
 159
 160
 161
 162
 163
 164
 165
 166
 167
 168
 169
 170
 171
 172
 173
 174
 175
 176
 177
 178
 179
 180
 181
 182
 183
 184
 185
 186
 187
 188
 189
 190
 191
 192
 193
 194
 195
 196
 197
 198
 199
 200

ΨΗΦΟΔΕΛΤΙΟΝ

ΣΩΜΑΤΕΙΟΥ ΕΡΓΑΤΩΝ & ΕΡΓΑΤΡΙΩΝ ΚΑΠΗΘΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΒΟΛΟΥ

ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΙΟΙΚΗΣΙΝ

ΑΝΔΡΕΣ

- 1) Λιάνος Γεώργιος
- 2) Βερέλας Λεάνδρος
- 3) Τσαφδακός Απόστολος
- 4) Παπιπαρίσης Θωμάς
- 5) Κριματζής Βασίλειος
- 6) Χαρίτες Γεώργιος
- 7) Αθηναίου Μιχαήλ
- 8) Ζαβλανός Απόστολος
- 9) Ανθούλης Γρηγόριος

Εκ τῶν ἀνωτέρω ἄνδρων θύ
ψηφίσθητε **4** τοὺς ὑπολοίτους θύ
τοὺς σβύσατε.

ΓΥΝΑΙΚΕΣ

- 1) Κορώνη Φίδρα
- 2) Χατζηθεοδοσίου Σοφία
- 3) Εμπέκογλου Φεβρονία
- 4) Βιφβάτου Σέβαστή
- 5) Δεδούση Κάτη
- 6) Συνάνογλου Εὐαγγελία
- 7) Σατηρίων Ἀναστασία
- 8) Χαρακίδου Εὐθυλία
- 9) Ζαπέτογλου Βασίλική
- 10) Παπατσίωβου Κατίνα
- 11) Παπαλοπούλου Θεονία

Εκ τῶν ἀνωτέρω Γυναικῶν θύ
ψηφίσθητε **3** τὺς ὑπολοίτους θύ
τοὺς σβύσατε.

PERIODIKON "AKTINES"
ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΟΝ ΚΑΡΥΤΗΝ 14

ΣΕΒΙΣΤΑΙΩΤ- ΜΠΡΟΝΟΜΟΝ
ΚΟΝ ΕΥΛΟΓΙΟΝ ΚΟΥΡΙΛΛΑΝ

ΕΥΛΟΓΙΟΝ 9
ΦΥΛΑΚΟΝ



Ζηρώνης 1880, 1881.
 Σπ. τζέσης Ν.Α. 1901, 1896.
 Zriphelis Adr. 1627.
 Zrielmann J. R. 1762, 1768.
 Zries J.C. 1718.
 Σηλιωμάκης Σ.Α. 1864.
 Σηλιωτόπουλος 1864.
 Σηλιωτόπουλος Α. 1903.
 Zriller Fr. M. 1765.
 Ζηροδίας 1933.
 Zrgnius J/c. 1689.
 Zruner J. 1839.

817

19/α

10/α

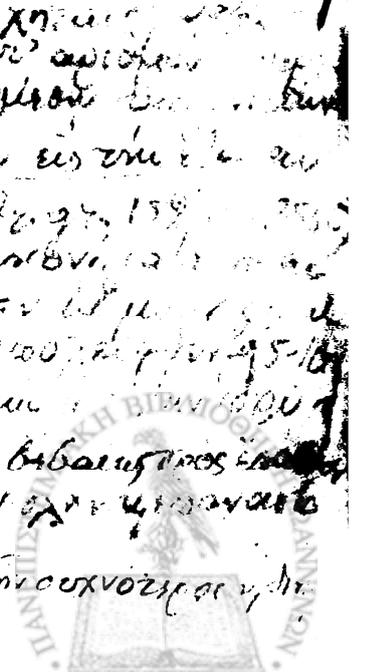
1/γγ.

Ερμόν Νάον
 Αγ. Ειρημίας



Επισημάνσεις
+ Χουσόδουλλης

35 Χουσόδουλλαν ἱκανί... Νινεφάρου Βοταν...
Πᾶσιν εἰς τὸ πᾶσιν ἡμῶν ἐκεῖ ἐπιδεικνύται sigillum (2. 3. 4)*...
περὶ ἀροσσιῶν, ἀροσίων...
ἕως αὐτῶν...
Μαχόρια, ἀροσσιῶν...
ἐν τῷ Χαιδου, Κάωσακι...
Μαχόρια, ἀροσσιῶν...
ἐν τῷ Χαιδου, Κάωσακι...



104

ΤΕΡΤΙΑΡΧΟΝ ΤΗΣ ΠΟΛΕΩΣ
ΑΘΗΝΩΝ ΕΞΑΡΧΥΤΣΗ 14

Εξβασιλεύτ. Μητροπολίτην
Κον Βύλιγρον Κουρίλλαν

° Γλικθνος 5
ΨΥΧΙΛΟΝ



... Μανδρακο...
... 1929...
... 67...
... 1928...
... 1949...
... 1929...
... 67...
... 68...
... 69...
... 70...
... 71...
... 72...
... 73...



Διαμαρτύρηται ἐν τού τῶφου ὁ μακ. Γεράσιμος Εμμερσίμ, 267

ἔγραψε ταῦτα ἐν τῇ ἐξιστορίῳ τῶν τῆ μοῦ ἐκφυγμένων:

«ἐν τῇ ἱερῇ ταύτῃ μοῦ καὶ τῇ ἀρχαίᾳ σιγήτῃ τῆς Σαμαρείας
ἠσκηθῶσιν ὁ ἅγιος Ἀθανάσιος ὁ Α΄ Πατριάρχης Κωνσταντινου-
πόλεως (1284-1293) τῷ 1280, ὅστις ἐκχυροτόνησε πύργον τὸν ἀσπίστητον

... μητροπολίτην Ρωβίας, τὸν βύρσοισι καὶ ἑαίρεισι κατεφωτί-
σαντι αὐτὴν καὶ ὁ ἅγιος Γρηγόριος ὁ Παλαμῆς ὡς κηρυ-
χόμενος τῆς μοῦ (τὸ ἄγιον ὄρα... Ἀθήναι 1903, σ. 655) καὶ εἰ-
ποίησεν αὐτὸ χριστοβουλήθρον, ὅπερ ἐδύμοβύλα ἐγὼ εἶναι τὸ
γίγνησιν καὶ οὐκί τὸ ὑπὸ πάντων ἐμῶν τῶν σαφῶν ἀνδρῶν
ὑποστηριζόμενον, ὅπερ παραστογραφίᾳ τῶν βίῶν γυνώσκαται
ἐκφυγμένων πατριάρχων καὶ ὄραγματι οἱ πρό' ἡμῶν πάντες
βυραῦσιν αὐτῶν ἐκφυγμένων. Χιρογράφος σαφ' ἐμοί ἰστώ-
ρια τοῦ ἁγίου γραφείου περὶ τὰ μέγα τῶ παρ' ἡδύσιν αὐτῶν
ἀναφῶσιν: ἐν ταῖς χρόνοις Ἀνδρονίκου τοῦ Παλαμῆος ἡμῶν

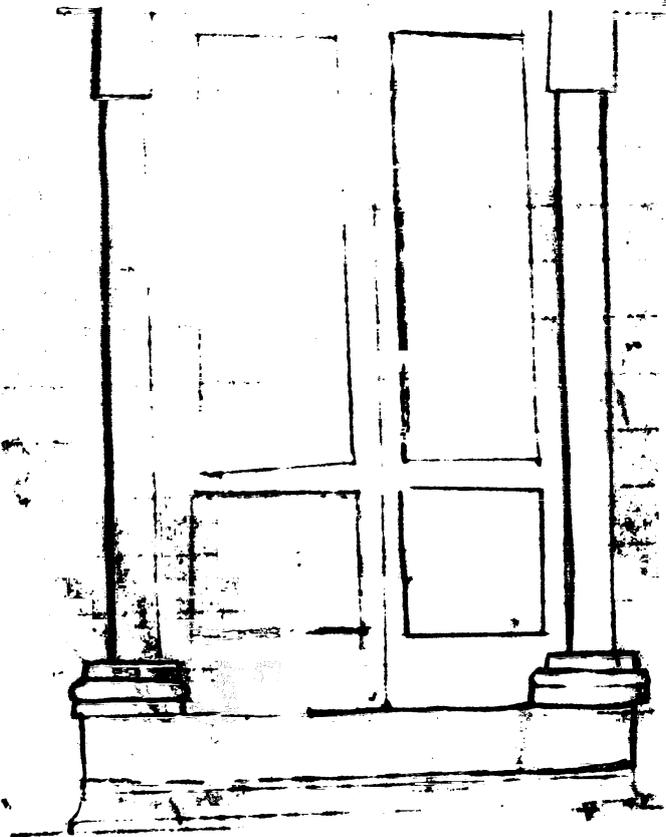
[Handwritten scribbles]

[Handwritten signature]



Επιμελὴ
9/2/1905

5/15



Σεροψαγία.



Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

12. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

13. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

14. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

15. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

16. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

17. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

18. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

19. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

20. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

21. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

22. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

23. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

24. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

25. Αποβιβάζονται μεταθέσεις (άρθ. 70, Α.Ν. 2180)40. Αι όμοιοι μεταθέσεις...

Επισημαίνεται ότι η μεταθέσις τού Πινάκου...

15. Ειδικαι περιπτώσεις μεταθέσεων.

α) Μεταξύ 'Αθηνών-Πειραιώς και περιχώρων (εις τó τέλος έδ. 3, άρθ. 73, Α.Ν. 2180)40, προσθήκη άρθ. 10, Α. Ν. 951)46).

*'Εκπαιδευτικοί λειτουργοί, υπηρετούντες εις σχολεία τής τώως Διοικήσεως Πρωτευούσης και έπιθυμούντες να μετατεθώσιν εκ των περιφερειών Πειραιώς εις τάς τών 'Αθηνών και τόνάπαιον-μετατίθενται τή αίτησί των (1)-δι' άποφάσεως του 'Υπουργού, κατόπιν προτάσεως του 'Εκπαιδευτικού Συμβουλίου και έντός των προθεσμιών, καθ' άς ένεργούνται αι μεταθέσεις από περιφέρειας Α.Ε.Σ.Σ.Ε. εις έτέραν τοιαύτην».

ΣΗΜ. Αι σχετικαι αίτησεις υποβάλλονται μέχρι τέλους 'Απριλίου, αι δά άποφάσεις του 'Εκπαιδ. Σ)λίου εκδίδονται μέχρι τέλους Μαΐου (άρθ. 68, Α.Ν. 2180)40).

β) Εις Πρότυπα Παιδαγωγικών 'Ακαδημιών (έδ. 3, άρθ. 9, Ν. 5802)33, ως άντικατεστάθη έν άρχή δι' άρθ. 30, Α.Ν. 1297)38) (Βλ. και άρθ. 7, Ν. Δ. 15)16.10.35 ΦΕΚ 473 τ. Α').

*Εις τά πρότυπα δημοτικά σχολεία τών Παιδαγωγικών 'Ακαδημιών μετατίθενται δη(λοι-κατά πρότασιν του οικείου Δ)τοϋ Π. 'Ακαδημίας και γνωμοδότησιν του Α.Ε.Σ.Σ.Ε., εις τήν περιφέρειαν του όποιου έδρεύει αύτη.

Προκειμένου περί μεταθέσεως εκ σχολείου ύπαγομένου εις τήν περιφέρειαν έτέρου Α.Ε.Σ.-αύτη ένεργείται δι' 'Υπουργικής πράξεως, κατά πρότασιν του οικείου Δ)τοϋ Π. 'Ακαδημίας και του 'Εκπαιδευτικού Σ)λίου. Ούτοι, μή δικαιούμενοι να διδάσκουν εκτός του σχολείου-παράμένουν έν τώ πρότυπώ καθ' όλας τάς εργασίμους ώρας, μετέχοντες τής σχολικής ζωής και τών διδακτικών συνεδριών.-Μετατίθενται

β'. Εις πρότυπα δημοτικά σχολεία παντός τύπου. γ'. Μεταθέσεις έγγάμων εκπαιδ. όταν διά ταύτης χάνεται ή έγκατάστασις των ουχύγων εις τήν αύτην δ' Μεταθέσεις ιερών διδ(λων εις συνοικισμούς κά 1.000 κ., έφ' όσον πρόκειται ν' άσκήσουν και καθήκον μέρου εις τούς συνοικισμούς τούτους.

18 Μεταθέσεις δημοδιδασκάλων διά πινάκων εις Διοικήσεις Κρήτης, Κερκύρας, 'Ιωαννίνων, Πατρών.

(τό έδ. 2, άρθ. 8, Ν. 4153)29 (συμπληρωμένον δι' άρθ. 5341)32) - έτροποποιήθη ύπ' άρθ. 31, Α.Ν. 1297)38 ως

Τά 'Εποπτικά Σ)λια Στοιχ. 'Εκπίσεως - συνέντός του μηνός Μαΐου εκάστου έτους και λαμβάνωσιν τάς περιεθούσας εις τούς οικείους 'Επιθεωρητάς τής περιφέρειας των περί μεταθέσεως των σχολεία - εκ τών λειτουργούντων εις τήν περιφ. Δ)σεως Πρωτευούσης και Θεσσαλονίκης, καταρτίζον ΚΑ τών εκ τούτων δικαιουμένων προς μεταθέσιν, κατ' έπιλογήν, κατά σειράν προτιμήσεως, τής τοιαύτης των αίτιολογούμενης άνελαυτικώς-εκα τε τής εϋδότης ύπηρεσίας του αίτούντος και του βαθμού τούτου

(1) 'Η σύγκρισις τής εϋδοκιμότητος τής ύπηρεσίας διά τούς ΠΙΝΑΚΕΣ - είναι ύπόθεσις λίαν δυσχερής. 'Αναγκαίως χρειαζεται χρήση τής όρισεως (1-25) βάσει οποιασδήποτε χαρακτηρισμών. 'Ημεις εκάναμεν χρήση τής όποιαις διατάξεως όσοτερον κατωτέρω :

Table with columns: Βαθμολογική κλίμαξ διδασκάλων, ως προς τήν, Α' Γενικήν μόρφωσιν, Β' Διδακτική Ικανότητα, Γ' Διοικητική Ικανότητα, Δ' Φιλοπονίαν. Rows: 5, 4, 3, 2, 1.

ΑΓ. ΟΡ. 4

3.1

ΕΡΓΟΓΡΑΦΙΑ

Τίτλος "Κρίσις περί των Χρυσοβαϊβίων εκδ. Dölger 1948"
Χειρόγραφο του αδελφού του Ε. Καρίτζη
Τίτλος "Ο. Θεοδώρου του Αγίου Όρους υπό το φως της
επιστήμης"

(φ. 23)

Δημοσίωση ~~Αντιγραφή~~ Βιβλιοθήκη σε συνεκτικές
από τμή () σ. υ. ε



ΠΕΡΙ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΕΩΣ ΑΥΤΟΚΡΑΤΟΡΙΚΩΝ ΧΡΥΣΟΒΟΥΛΛΩΝ

Η ΙΕΡΑ ΜΟΝΗ ΤΩΝ ΜΟΥΓΟΥΛΙΩΝ (ΜΟΥΧΛΙΟ)

ΧΡΥΣΟΒΟΥΛΛΑ τινα ἐκ τῶν μέχρις ἡμῶν περιωθέντων καὶ φιλασσομένων ἐν ταῖς ἱεραῖς Μοναῖς τοῦ Ἀγιωνύμου Ὄρους ἢ καὶ ἄλλοι ἄλλοι δὲν εἶναι γνήσια, παρ' ὅλην τὴν ἀρτίαν ἐμφάνισιν αὐτῶν ἀπαιτεῖται δὲ ἐπιστήμη καὶ πείρα μικρὰ πρὸς διαπίστωσιν τῆς γνησιότητος ἢ τῆς νοθείας τοῦ ἐξεταζομένου χρυσοβούλλου. Τριοῦτον εἶναι τὸ χρυσοβούλλον τῆς ἱερᾶς Μονῆς Ὀλυμπιωτίσσης, περὶ τοῦ ὁποῖου πραγματεύομαι ἐν τῷ Πανηγυρικῷ τεύχει τοῦ «Byzantinische Zeitschrift» 1929-30 σελ. 166· ὡραῖον δὲ δείγμα νοθευθέντος χρυσοβούλλου, παρουσιάζοντος ὅμως τελείαν μορφήν γνησίου, παραθέτει ὁ διαπρεπὴς διπλωματολόγος κ. Frang Dölger, Καθηγητὴς τοῦ Πανεπιστημίου τοῦ Μονάχου, ἐν τῇ ὑπ' αὐτοῦ φιλοπονηθείσῃ θαυμασιῇ συλλογῇ χρυσοβούλλων καὶ ἐτέρων αὐτοκρατορικῶν ἐγγράφων (Fr. Dölger Facsimiles Byzantinischer Kaiserurkunden, München, 1931, Πίναξ XII, ἀριθμ. 28).

Ἄλλὰ δὲν δυσκολεῖόμεθα ἡμεῖς μόνον σήμερον μετὰ πάροδον τόσων αἰώνων νὰ ἐκφράσωμεν ἀνεπιφύλακτον γνώμην, ἐξετάζοντες χρυσοβούλλων. Ἡ ὑπόθεσις τοῦ χρυσοβούλλου τῆς ἐν Κωνσταντινουπόλει ἱερᾶς Μονῆς τῶν Μουγουλίων (Μουχλιό) δεικνύει περιτράνωσ δι πλείσται νοθεῖαι ἐνωρίτατα συνετελέσθησαν, μετὰ τῶσαύτης δὲ ἐντελείας καὶ ἐπιτηδειότητος, ὥστε ἡ ἐξελεγχίς τῆς γνησιότητος δὲν ἦτο εὐκόλος οὐδ' εἰς αὐτοὺς τοὺς συγχρότους, κατὰ τὴν Βυζαντινὴν περίοδον.

Τὰ τῆς ὑποθέσεως τοῦ χρυσοβούλλου τούτου κατὰ πλάτος ἐκτίθενται ἐν τῇ συνοδικῇ Πράξει (1) τοῦ 1351 μηνὸς Ὀκτωβρίου, Ἰνδικτικῶνος πέμπτῃς, ἐπὶ τῆς πρώτης Πατριαρχείας Καλλίστου τοῦ Α' (1350-54 1355-63).

Ἐκ τῆς Πράξεως ταύτης πληροφορούμεθα δι ἡ ἱερὰ Μονὴ τῶν Μουγουλίων ἰδρύθη περὶ τὰ τέλη τοῦ ΙΓ' αἰῶνος ὑπὸ τῆς Μαρίας Παλαιο-

(1) Ἡ Πράξις αὕτη, ἣτις ἔφερε δι' ἐρυθρᾶς μελάνης τὴν ὑπογραφὴν Καλλίστου τοῦ Α', ἐδημοσιεύθη ἐν τοῖς «Acta Patriarchatus, Micslosich-Müller», T. A. σελ. 312-317.



Λορίνου, γραμματέως, Θεοδοίου, τοῦ Αυτοκράτορος, Μαρτίου Πανταγριωτίου (1261-1272), ἦτις ἐστὶν ἐκ τοῦ γάμου τῆς κατὰ τοὺς Μοναχικοὺς Νόμους Ἀσασίνης, Δασκάλου τῶν Μοναχικῶν Ἐκκλησιῶν. Ἀλλ' ἡ περιουσία τῆς μερῶν σοφομένη Ἐκκλησίας τοῦ Μοναχικοῦ εἶναι κατὰ ἀρχαιοτάτην, ἐπινοημένη πρότερον τῆς Θεοδοίου, τῆς Πανταγριωτίου, Ἐπισκοπίας ἀπὸ μόνου αὐτῆς ἢ Δασκάλου τῶν Μοναχικῶν Ἐκκλησιῶν καὶ ἐστὶν ἀρχαιοτάτη, ποιηθεμένη τὸν ἐκεῖ θεῖον τῆς Πανταγριωτίου Δασκάλου καὶ Θεομήτορος τῆς Πανταγριωτίου, μόνου δὲ ἐκ πρώτης, κατοικίας τῶν μοναχικῶν οἰκημάτων αὐτῆς ἀνήγειρε. ὁ δὲ ἐκ τῆς βασιλείας ἀνεκτίθη. (2)

Πρὸς συντήρησιν τῆς Μονῆς, ταύτης ἢ ἀπὸ τῆς ὁμοίας, ἐπινοήσασθαι ἀνεκτίθησαν ὁλοκληρῶν τὴν περιουσίαν αὐτῆς, ἀποδοῦναι ἕκαστον καὶ τὴν Μονὴν καὶ τὴν θεῖαν αὐτῆς, θυγατέρα Θεοδώρου τὴν Ἀρκαδικὴν εἰς τὴν ἐπιτροπείαν τοῦ αυτοκράτορος, οὗτος τὴν μὲν Θεοδώρου συνέταξε μετὰ τοῦ συγγενοῦ τοῦ Ἰουακίου Παλαιολόγου τοῦ Ἀσάνη, τὴν δὲ Ἐπισκοπείαν τῆς Μονῆς ἀνέθηκεν εἰς τὴν Θεοδώρου Ἀποθανούσης, δὲ τῆς Θεοδώρου μετ' οὐ πολὺ υἱοῦ, ὁ Ἰουάκιος κατέχευσε καὶ ἐπέτελε τὴν ἔκδοσιν χρυσοβούλλου αυτοκρατορικοῦ, ἐπιτρέποντος εἰς αὐτὸν τὴν ἐπιτροπείαν τῆς Μονῆς. Ἀλλ' ἐν τῇ ἐκδοσῆσει τῶν καθηκόντων ταύτων ἐξεμεταλλεύθη ἀγρίως τὴν Μονήν, ὅχι μόνον πλεῖστα δοῦναι κτήματα τῆς Μονῆς ἑσπεριόσθη, ὅχι μόνον ἐνέμετο ἀπείρους τὰς προσόδους τῆς Μονῆς, εἰ, τρόπον ὅσπερ νὰ περιέλθουν εἰς τελείαν εἰδειαν αἱ μοναχαὶ καὶ νὰ ἐγείναιται μυρίας στερήσεις, ὅχι μόνον τὴν κατεβίβονε μὲν χρῆσι δυσβάστακτα, ἀλλὰ καὶ κατεχάλασε μὲν δ' ἀφορα ἀνώγει οἰκημάτων τοῦ μοναστηρίου καὶ τὴν τούτων ὕλην ἐλοήξεν εἰς περιποίησιν τῶν ἑαυτοῦ οἰκημάτων.

Εἰς ἐπίμετρον ἀποθήσασθαι διέθεσε τὰ τῆς Μονῆς ὡς ἴδιον τιμῆριον, τὰ μὲν κτήματα τῆς Μονῆς δοῦναι τῷ ἐξέτερον γάμῳ τῆς Ἀσάνη, τὴν δὲ ἐπιτροπείαν, ἢ μᾶλλον εἰπεῖν τὴν ἐπιτροπείαν τῆς Μονῆς εἰς τὴν θυγατέρα τοῦ Εἰρήνην Ἀσασίνην τὴν Φιλανθρωπικήν.

Τότε αἱ μοναχαὶ κατεξάνεστησαν καὶ ἀνηρέθησαν πρὸς τὸν Αυτοκράτορα, οὗτος δὲ παρέπεμψε τὴν ὑπόθεσιν εἰς τὸν Οἰκουμενικὸν Πατριάρχην. Ἡ Ἱερὰ Σύνοδος ἐλανευλημένως προσεκύλησε τὴν Ἀσασίνην ἐνώπιόν τῆς, ὅπως ἀπολογηθῆ, ἀλλ' αὐτὴ ἐκώφερε πρὸς τὰς προσκλήσεις ταύτας. Ἐπὶ τέλους ὅμως ἀπέστειλε πρὸς τὴν Ἱερὰν Σύνοδον αὐτὸ τοῦτο τὸ Αυτοκρατορικὸν χρυσοβούλλον, δυνάμει τοῦ ὁποῦ ἐνέμετο τὴν Μονήν. Τότε συνέβη κατὰ ἀνάλογον μὲν τὴν ὑπόθεσιν τοῦ χρυσοβούλλου τῆς Ἱερᾶς Μονῆς Χιλιαδαρίου, ἧτις ἀπησχόλησε τὴν Ἱερὰν Κοινότητα τοῦ Ἁγίου Ὄρους κατὰ τὸν παρελθόντα Μάρτιον.

(2) Ἐνθα ἀνωτέρω σελ. 313.



2

Ἡ ἱερὰ Μονὴ Παύλου παρεπονέθη εἰς τὴν ἱερὰν Κοινότητα διὰ τὴν ἱερὰ Μονὴ Χιλιαναρίου νέμεται κτήματα ἀνήκοντα εἰς αὐτήν· ἡ δὲ τελευταία αὕτη παρουσίασε χρυσόβουλλον τοῦ Σέρβου Τσάρου Στεφάνου Δουσαν ἐκδοθὲν τῷ 1348 δυνάμει τοῦ ὁποίου κατεῖχε τὰ περὶ ὧν ὁ λόγος κτήματα. Ἡ ἱερὰ Κοινότης ἀναγνώσασα τὸ χρυσοβούλλον ἐπισταμένως καὶ κατανοήσασα τὰς τεχνικὰς δυσχερείας, τὰς ὁποίας παρουσιάζει ἡ ἐξέλεξις τῆς γνησιότητος χρυσοβούλλου, ἔχοντας ἄλλως τε ἀρίστην καὶ ἀρίαν ἐμφάνισιν, παρέπεμψε τὴν ἐξέτασιν αὐτοῦ εἰς ἐπιτροπὴν ἐξ ἐμπειρογνημόνων (3).

Ἀπολύτως τὸ ἴδιον συνέβη καὶ τότε κατὰ τὴν ὑπόθεσιν τοῦ 1351, μοιολοῖ τὸ χρυσόβουλλον σχετικῶς ἦτο πρόσφατον. Ἡ ἱερὰ Σύνοδος ἀνέγνωσε τὸ χρυσόβουλλον τῆς Ἀσανίνας, ἐσχημάτισεν ὑπονοίας ὅσον ἀφορᾷ εἰς τὴν γνησιότητα αὐτοῦ καὶ παρέπεμψεν αὐτὸ εἰς εἰδικούς πρὸς ἐξέτασιν : «ἀναγνώσθην καὶ ἐξετάσας θεοθέην». Τότε δὲ μόνον διεπιστώθη ἡ νοθεία «εὐρηται οὐχ ὡς προέβη τὴν ἀρχὴν, καὶ οὐχ ὡς ἔδει, μεταποιηθὲν καὶ μὴ τῆς ἀληθείας ἐχόμενον».

Σημειωτέον δὲ ὅτι ἡ νοθεία ἐγένετο ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ οὐχὶ ὀλοκληρωματικῶς, ἀλλ' ἐν μέρει. Τοῦτο δὲ εἶναι τὸ αἷτιον τῆς δυσχερείας ἣν παρουσιάζει ἡ ἐξέλεξις τῆς γνησιότητος τῶν τοιούτων χρυσοβούλλων. Δηλαδή ἐπῆρχε τὸ ἀρχικὸν κείμενον τοῦ γνησίου χρυσοβούλλου μεθ' ὀλολήφου τῆς μορφῆς τῆς διατυπώσεως καὶ τῆς φρασσεολογίας αὐτοῦ· ἐπῆρχεν ἡ χρυσὴ σφραγίς, ἡ μήρυνθος κ.τ.λ. ἐπιλοτεχνεῖτο λοιπὸν ἐπιμελημένον ἀντίγραφο, ἔστιν, εἰς ὃ προσετίθεντο νέοι ὄροι μὴ υπάρχοντες ἐν τῷ ἀρχικῷ ἐπομένως ἡ νοθεία ἐγένετο ἐν μέρει. Ἡ συνοδικὴ Πράξις, ἡ ἀφορῶσα εἰς τὸ χρυσόβουλλον τῆς Ἀσανίνας λέγει τὰ ἐξῆς ἐπὶ λέξει : «καὶ τοῦ τοιούτου σπιτοῦ χρυσοβούλλου μετὰ ἐξετάσεως ἀκριβοῦς ἀναφαιρέτως μεταποιημένου ἐν μέρει». Τὸ δὲ σημεῖον ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἐγένετο ἐν προκειμένῳ ἡ παραποίησης εἶναι ἐκεῖνο δι' οὗ ἐπειρέετο δῆθεν αὕτη αὕτη ἡ ἐπικαρπία τῆς Μονῆς καὶ τῶν κτημάτων αὐτῆς καὶ εἰς τὸν κάτοχον τοῦ χρυσοβούλλου Ἰσαΐκιον Παλαιολόγον τὸν Ἀσάνην καὶ εἰς τὰ τέκνα αὐτοῦ καὶ εἰς τοὺς ἐφεξῆς : «ἐν οἷς τὴν τοῦ μοναστηρίου παρακομπὴν καταδούλωσιν ἐποιεῖτο καὶ πρὸς τοὺς παῖδας τοῦ ῥηθέντος Πανυπερσεβάστου (τοῦ Ἰσαϊκίου) καὶ καθεξῆς ὡσαύτως πρὸς τοὺς ἐξ ἐκείνων παῖδας καὶ διαδόχους». Διὰ τῆς μερικῆς ταύτης προσθήκης δηλοῖται μετέτρέετο ἡ Μονὴ καὶ τὰ κτήματα αὐτῆς εἰς αὐτόχρομα οἰκογενειακῶν τιμᾶριον.

ΙΩΑΝΝΗΣ Β. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ

(3) Ἡ ἐπιτροπὴ αὕτη καθιερώθη ἐκ τῶν ἐξῆς προσώπων : Πρωτεπιστάτης Γέροντος Εὐλόγιος Κουφίλλης, Ἀθανάσιος Παντοκρατορινός, Μιχαὴλ Λάσκαρις καὶ Ἰωάννης Παπαδόπουλος, καθηγηταὶ τοῦ Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.



ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ
 ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ ΜΟΝΙΜΕ ΚΑΤΑΜΕ
 ΕΠΙΣΤΗΜΟΛΟΓΙΑ ΤΗΣ ΔΕΥΤΕΡΗΣ

ΛΟΓΟΣ

ΕΙΣ ΤΗΝ ΕΟΡΤΗΝ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΙΕΡΑΡΧΩΝ

(Συνέχεια ἐκ τοῦ προηγούμενου καὶ ἑταίου)

Ἡ Ἑρησιεύς λοιπὸν καὶ ἡ παιδεία, ἡ θεία διδασκαλία καὶ ἡ ἀνθρωπίνη σοφία, ὁ Χριστιανισμὸς καὶ τὰ Ἑλληνικὰ γράμματα ἐκ παραλλήλου καὶ ἐνερμυνῶς ὀδεύοντα, κτειροῦνται καὶ προπαρασκευάζον τὰ μεγάλα ἐκείνα πνεύματα τῶν Μεγάλων Πατέρων καὶ Διδασκάλων τῆς Ἐκκλησίας, ἅτινα ἐμελλὸν διὰ τῆς Θεσπεσίας γλώσσης τοῦ Πλάτωνος νὰ μεταστοιχειώσωσι τὴν Οὐρανὸν καὶ τὴν ἔσω οὐρανὸν καὶ νὰ ἐξισχύσωσι «καταλαβέσθαι τὴν πλάτην καὶ μήκος καὶ βάθος καὶ ὕψος» (1) τῶν δογμάτων τῆς πίστεως τῆς πίστεως τοῦ Χριστοῦ.

Ἄνευ τῆς τοιαύτης προπαρασκευῆς, διὰ τῆς Οὐρανῶν φιλοσοφίας, ὅτε Ὀριγένης ὁ ἀνεδεικνύοντο, ὅτε Ἀθανάσιος ὁ ἐνεφανίζοντο, ὅτε Κίριλλοι ὁ ἐδημιουργοῦντο, ὅτε Βασίλειοι, ὅτε Γρηγόριοι, ὅτε Χρυσόστομοι ὁ ἀνεπαύοντο εἰς τὸ στερῶμα τῆς Ἐκκλησίας.

Διὰ τοῦτο σήμερον ἡ χορεία τῶν Μεγάλων Διδασκάλων τῆς Ἐκκλησίας προερχόντων τῶν τριῶν Μεγίστων Ἱεραρχῶν, Βασιλείου τοῦ Μεγάλου, Γρηγορίου τοῦ Θεολόγου καὶ Ἰωάννου τοῦ Χρυσοστόμου, τῶν μεγάλων τούτων τῆς Τριάδος προμάχων καὶ τῆς πίστεως ὑπερκασιστῶν καλοῦσιν εἰς ἐστίασιν πανηγυρικὴν τὴν ἐξουθεν σεμνὴν πλειάδα τοῦ Ὀμήρου, τοῦ Πυθαγόρου, τοῦ Ἀναξαγόρου, τοῦ Πλάτωνος, τοῦ Ἀριστοτέλους, τῶν ἱεροφαντῶν τούτων τοῦ πνεύματος καὶ τῶν ἐξόχων καλλιτεχνῶν τῶν ἀθανάτων μνημείων τῆς ἑλληνικῆς διανοίας. Διὰ τοῦτο βλέπομεν αὐτοὺς σήμερον νοερῶς παρισταμένους εἰς τὴν πανηγυρικὴν τράπεζαν τῆς πνευματικῆς ταύτης πανδαισίας. Καὶ τὸν μὲν Ὀμηρον ἰμματομένως εὐσεβοῦντα καὶ ἀπὸ Θεοῦ ἀρχόμενον, εἰς ἀμφοτέρωτα τὰ ἀθάνατα αὐτοῦ ἐπι-

(1) Ἐφεσ. 3, 18.



Ανωνύμων

- 1) Ε' 1382, σ. 66
- 2) 1414 σ. 68
- 3) Α' 1416, σ. 73
- 4) Δεσφόνου 1417, σ. 84

OP. 4
22

- 1) Αγγλ. 1082, σ. 25, 1092; #
- 2) 1086 σ. 28 1107; 558
- 3) Μιχαήλ, 1263 σ. 31
- 4) Ανδρόνικος Β', 1319, σ. 59
- 5) Δεσφόνου II, 1429 σ. 87
- 6) Ιωάννου Ε' αρροισαγιά 1370 & 1385 σ. 148
- 7) Παράδοτος ασουγραφίως Κων. Πρωτ. 1321 σ. 170
- 8) Πρακτικῶν ασουγραφίως Δεσφ. Πρωτ. 1355 σ. 220
- 9) Συγίχρον βιβλίον 1367 σ. 223
- 10) " Μικροφάνης 1565 σ. 233
- 11) " Ηοαίτ 1330 σ. 250
- 12) Γράμμα " " σ. 257 σ. 8
- 13) Πράξεις Αλεξάνδρου Κομ. Μαυροδ. 1374 σ. 308
- 14) " Δεσφ. Τσίφρη 1392 σ. 310
- 15) Στεφ. Δουσαν 1347, σ. 336
- 16) Στεφ. Θύριση 1348, σ. 339

24, σ. 28

Κυριακή

Περί τῆς νύκτος τοῦ Καρπ. οὐκ
 παρρησιάζονται ἐν ἐργασίᾳ καὶ Μικ
 letre, de l'air et de la germanie
 Rouillard εργαζα ἐν τῇ νύκ
 οὐκ ἔστιν ἔτι ἡ δὲ νύκτος βυζ
 ουνεδορίον ἐν Ρυζην, σ. 152-
 153

20-24

35, 16 ἔργον

21, 1, 152



TANETITHMION AΘHNON

Αριθ. Δικτ.

1000 0.28
1001 0.27
1002 0.28
1003 0.28
1004 0.28
1005 0.28

1006 0.28
1007 0.28
1008 0.28
1009 0.28
1010 0.28

1011 0.28
1012 0.28
1013 0.28
1014 0.28
1015 0.28
1016 0.28
1017 0.28
1018 0.28
1019 0.28
1020 0.28
1021 0.28
1022 0.28
1023 0.28
1024 0.28
1025 0.28
1026 0.28
1027 0.28
1028 0.28
1029 0.28
1030 0.28
1031 0.28
1032 0.28
1033 0.28
1034 0.28
1035 0.28
1036 0.28
1037 0.28
1038 0.28
1039 0.28
1040 0.28
1041 0.28
1042 0.28
1043 0.28
1044 0.28
1045 0.28
1046 0.28
1047 0.28
1048 0.28
1049 0.28
1050 0.28
1051 0.28
1052 0.28
1053 0.28
1054 0.28
1055 0.28
1056 0.28
1057 0.28
1058 0.28
1059 0.28
1060 0.28
1061 0.28
1062 0.28
1063 0.28
1064 0.28
1065 0.28
1066 0.28
1067 0.28
1068 0.28
1069 0.28
1070 0.28
1071 0.28
1072 0.28
1073 0.28
1074 0.28
1075 0.28
1076 0.28
1077 0.28
1078 0.28
1079 0.28
1080 0.28
1081 0.28
1082 0.28
1083 0.28
1084 0.28
1085 0.28
1086 0.28
1087 0.28
1088 0.28
1089 0.28
1090 0.28
1091 0.28
1092 0.28
1093 0.28
1094 0.28
1095 0.28
1096 0.28
1097 0.28
1098 0.28
1099 0.28
1100 0.28



Το ... 4
... 2-3 ...
... 8 ...

23,25

26, 27
... 5 ...
... 1, 52 ...
... 2 ...

...
... 34 ...

...
...

...
... 47, 48, 50, 51, 52 ...

...
... 56, 57, 58, 59, 60, 62, 63 ...
... 65 ...

...
... 53 ...

...
... 53 ...

...
... 35, 36, 37 ...

...
... 70 ...

ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Αριθ. Διεξ.

...
... 7/198



...

Zehner 1816, 1885.
 Zehner C.E. Ctr. 1839.
 Zehner C.m. Karl. 1908.
 Zehner S. 1873.
 Zehner 1895.
 Zehner B. 1664.
 Zehnerheim Jgs Fr. 1826.
 Zehner K. 1903.
 Ζεζμωρ (βλ. Σαλομωρ)
 Zehner 1896.
 Zehner 1927.
 Zehner Em 1900.
 Zehner 1927.
 Zehner al-Hara ri 1858.
 Zehner 1861.
 Zehner Alb. 1903.
 Zehner 1877.
 Zehner ö. 1912, 1913.
 Zehner Ern. 1929.
 Zehner H. 1874.
 Zehner 1891, 1893, 1911.
 Zehner-Burigle 1751.
 Zehner T.J. Jgs 1763.
 Zehner 1801.
 Zehner C.A. 1821.
 Zehner 1710.
 Zehner Dr. 1844, 1845.
 Zehner O. 1774.
 Zehner de-Kertiduit Raymond 1890.
 Ζεζμωρ, I. B. 1910, 1911, 1923, 1927, 1929, 1931, 1932, 1954.
 Zehner A. 1895. 10 10
 Ζεζμωρ 1888.
 Ζεζμωρ 1914.
 Ζεζμωρ H. 1849.
 Zehner Paul 1924, 1925. 10 10
 Zehner M. 1927. 10
 Zehner An.r. 1935.
 Zehner Karl 1857, 1908, 1912, 1913, 1921, 1922, 1923, 1927, 1928.
 Zehner-Zehner H. 1907-1909. 10 10
 Ζεζμωρ 1857, 1928.
 Zehner-Paol 1922.
 Zehner H. 1883.
 Zehner 1723.
 Zehner I. D. 1817, 1871.
 Zehner C.H. 1800, 1842, 1843.
 Zehner ö. 1872, 1845, 1914.
 Zehner-Kerin 1928.

A.

ST
ST



τὰ ἄλλα τὰ ἐν τῇ ἐκκλησίᾳ πρὸς τὸν λαόν, ἀλλὰ ὅτι οὐκ ἔστιν
 ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀνορχηστὴ. Ἐὰν τὸν λαὸν ἰδῶμεν ὡς
 λαὸν, τοῦτον ἔχομεν, χρυσοὺς, ἀργυροὺς, καὶ ἀποστόλους
 ἀλλ' ἐν τῷ λαῷ οὐκ ἔστιν ἀποστολὴ, οὐκ ἔστιν ἔργον
 οὐκ ἔστιν κτλ. 1821. ὡς δὲ ἀποστολὴ, οὐκ ἔστιν ἔργον
 οὐκ ἔστιν ἀποστολὴ, οὐκ ἔστιν ἔργον κτλ.
 οὐκ ἔστιν ἀποστολὴ, οὐκ ἔστιν ἔργον κτλ.



100
Σερβου δεσποτού Θωμά οι άρχοντες λέγονται "κεφαλάδες η σουπαναίδοι". εντός
διεμασιν της Μακεδονίας η Θράκης η άλλοι σύγχρονοι του Σιργιάνου περιγραφή.
Ζαι ούλη (βλ. Κυριακίδου, έδ άνωτ. σ. 341, 343, 534, 5505, 558έ.).

3 ο Παπαρρηγόπουλος διηγή τον J. Καντακουζηνόν η τον Σιργιάνου η φίλην σπουδαίη η γυν.
ναιούς στρατηγού τον νιόν αϊταράτορος. έσμεν αναφαν διά την μεταγωγή του όνοματος, διότι ο
έλλη ιστορικός ελαμβάνει τή Σιργί η το φραγκ. βίε " η σίντης προσθήρημα τού ήθρανάτος" ε.σ.δ.
1. η φρουρίον άναφερέται η νιού του Αμροπολίτα (χρον. συγγ. Heiberg σ. 65-66). διο η
μετά άγίνα παραλήθη νιού του βασιλέως. ένάων έμφυλτα διαρι οι ναιονοι ησαν έμυθη.
2. βλ. το άραιον βιβλίον του νε αλβανιν άπορονηδνις λαμπρού αλβανολογ Stadt
und Burgen albanien hauptsächlich während des Mittelalters. Wien 1924 σ. 51
η αύλη η Βεραίου κατ' άμφοδων η νη ό φροδους λεγεται "κεφαλή" (sic) η
Περιγραφή. Βεγγράδων ηη σ. 46.

αὐτὴν παρὰ ἀρχαίων ἐπιγράφων ἐκ τῆς παλαιᾶς ἰστορίας ἵστανται ὅτι
καὶ ἐν τῇ ἐρυθρῇ καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ὅτι καὶ ἐν τῇ
ἰστορίᾳ τῆς ἀνατολῆς ἐκ τῆς ἀρχαίας ἰστορίας ἵστανται ὅτι

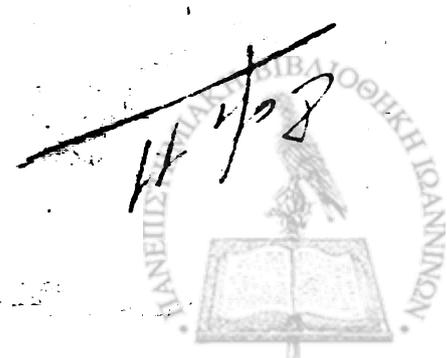
καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ
καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ

καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ
καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ

καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ
καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ

καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ
καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ

καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ
καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ ἵστανται ὅτι καὶ ἐν τῇ ἀνατολικῇ ἰστορίᾳ



108

Σερβου δεσποτού Θυμιά οι άρχοντες λέγονται "μεγαλάδες η ζουπαναίοι". εντός
όριμων της Μακεδονίας η Θράκης η άλλοι σύγχρονοι του Σιργιάνου τετραρχούν.
Ζαι ούλη (βλ. Κυριακίδης, ενδ. άντ. σ. 341, 343, 534, 550ς, 558ε.).

3 ο Παπαρρηγόπουλος δηλοῖ τον J. Καντακουζηνόν η τον Σιργιάνην. η φίλην σπουδαίην η γυν.
ναίους στρατηγόν τον νιοσ αὐτοκράτορος. Επομεινάρων διά την καλαμῆν του ὀνόματος, διότι ο
ἐξων ιστορικός ἀλαμβάνει τὸ Σιργιάνη τὸ φραγκ. βίε " η σιργιάνη προσήθημα τὸ ἐπὶ ἀνατολῆς εἰς τὴν
η φρουρίαν ἀναφέρεται η νῦν τοῦ Αἰεροπολίτου (χρον. συγγ. Heiberg σ. 65-66). διό η
μετὰ ἀγῆνα καλεσθῆναι ἵκος τοῦ βασιλέως. ἐν αὐτῶν ἀρχαῖς διατι οἱ καλοῖσιν ἰστανεῖται.
η αὐτῆς νῦν χωρίον η φρουρίαν ὡς καὶ ἡ Ρεντίνης, ἵκος τῆς Πύλης σὺ λουου τοῦ ὀνόματι Ρεντίνης.
βλ. το ἄρτιον ἄρθρον τοῦ νεο ἀλβανικῶν ἀπορονήσωνος χαμπρού ἀλβανολογῆς Städte
und Burgen albanien hauptsächlich während des Mittelalters. Wien 1924 σ. 51
η αὐτῆς η Βεραρίων κατ' ἀρχαῖσιν η νῦν ὁ φραγκῶν λέγεται "μεγαλίη" (sic) η.
ἱερωγραφῆς. Βεργράδων κατ' σ. 46.

στ' 17 το ἴδιον φησὶν καὶ τὸ Σεπτάκιον ἐπὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ ἐν τῇ ἀρχῇ καὶ ἐπιπληρῶν ἀρχῆς ἀπὸ τῆς ἀρχῆς
 ἡμεῖς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν ἐπιπληρῶν
 καὶ ἀφ' οὗτος (Μετ' ἐξ ἐξ ἀρχῆς καὶ τῆς ἀρχῆς) - στ. 24 ἀναβαίνει δὲ τὸ
 τὸν φησὶν καὶ τὸ ἴδιον καὶ τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν κατὰ τὸν
 καὶ ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ
 τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν
 καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν
 καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς

καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν
 καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν
 καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν
 καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς
 ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν
 καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς ἐπιπληρῶν καὶ τῆς ἀρχῆς

28



Σερβου δεσποτού θυμιά οι άρχοντες λέγονται "μεγαλάδες η ζουπαναίοι". έντος
δέμασιν της Μακεδονίας η Θράκης η άλλοι σύγχρονοι του Συργιάνου περιγράφον.
Ται ούτω (βλ. Κυριακίδου, έιδ άνωτ. σ. 341, 343, 534, 550ς, 558ε.).

3 ο πασαρρηγόπουλος διαφέρει τον J. Κατακουζηνόν η τον Συργιάνου. η φίλος σουσούρας η ην.
ναιούς στρατηγός τού νιου αϊλακίζορος. έσπευσε να φανεί διά την καλομηνί του όνοματος, διότι ο
έλλη ιστορικός έιλαμθανε τού Συργιάνου το φραγκ. βίτη "η σίντης προσήθημα τού ιβήλιανταί" έ. κ. κ.
· η φρουριον αναφέρεται η νύσσ του Αιτωπολιτα (χρον. συγγ. Heiberg σ. 65-66)· διο η
μια άριστα περιχρήση νύσσ του βασιλέως. ένταύτην έπιγράφη διατι οι καλομοιο ζουπαναίοι,
η άριστα περιχρήση νύσσ του βασιλέως. ένταύτην έπιγράφη διατι οι καλομοιο ζουπαναίοι,
· βλ. το άραιο ένδειον του νύσσ αβανων άπορονηδωνης λαμπρού άβανολογος Städte
nd Burgen albaniens hauptsächlich während des Mittelalters. Wien 1924 σ. 51
η άριστα περιχρήση νύσσ του βασιλέως. ένταύτην έπιγράφη διατι οι καλομοιο ζουπαναίοι,
περιγραφή. βεβαίως ην η σ. 46.



παραπομπή και άλλων γλωσσών και η Πρώτη και η Δεύτερη

από την πρώτη κίνηση, όταν η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση
 η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση
 η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση

Μεταξύ των ετών 1864 και 1868 διατίθενται (Καταλόγος ν. 1) εν λόγω
 κείμενα. Η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση
 η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση
 η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση

Η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση
 η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση
 η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση, η πρώτη κίνηση είναι η πρώτη κίνηση

1. πρὶ Ελευθερίου Ἐραφῆ μετὰ τὸν ἰσὸν ἐν τῇ Ἀγαλκτῇ. Μίττελμυ
 987 ἀπὸ ἰταλῶν. Μανδραχίτης. Συγ. Chronographes, München 1903, σ. 516

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

Τύπος: 2897. Αριθ. Ελευθερίου Πλάτ. Α'. Αριθμὸς: 4. Αριθμὸς: 499

Σερβου δεσποῦτου θυγαῖ οἱ ἀρχόντι λέγονται "κεφαλαδες καὶ ζουπαναῖοι". Ἐν τῷ
 βιβλίῳ τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκης καὶ ἄλλοι σύγχρονοι τοῦ Σιρογιάνου τερματίζονται
 οὗτοι (βλ. Κυριακίδης, ἰδ. ἀνωτ. σ. 341, 343, 534, 550ς, 558ε.).
 ὁ Παπαρρηγόπουλος ἀναφέρει τὸν Σ. Καντακουζηνὸν καὶ τὸν Σιρογιάνου καὶ φησὶν ὅτι οὗτοι καὶ οἱ
 ναῖοι στρατηγὸι τοῦ νῦν αἰσιματῶρος. Ἐπισημασάντων τὴν καλαμῆν τοῦ ὀνόματος, διότι ὁ
 ἄνθρωπος ἰσχυρῶς ἐκείνην τὴν χώραν καὶ τὸ φραγ. βίβλ. καὶ οἱ οὖτοι προσήθησαν τῷ ὀνόματι ἔτι καὶ
 οἱ φρουροὶ ἀναφέρονται καὶ νῦν τοῦ Αἰτωπολίτου (Χρον. συγγ. Heiberg σ. 65-66) διοχ.
 καὶ ἀγῖνα κατελήθη νῦν τοῦ βασιλέως. Ἐν αὐτῷ ἐκείνῳ διατὸ οἰκονομικὸν ἔργον ἐκείνου
 ἰσχυρῶς ἐκείνην τὴν χώραν καὶ τὸ φραγ. βίβλ. καὶ οἱ οὖτοι προσήθησαν τῷ ὀνόματι ἔτι καὶ
 βλ. τὸ ἰσχυρῶς ἐκείνην τὴν χώραν καὶ τὸ φραγ. βίβλ. καὶ οἱ οὖτοι προσήθησαν τῷ ὀνόματι ἔτι καὶ
 and Burgon albanien hauptsächlich während des Mittelalters. Wien 1924 σ. 51
 καὶ οἱ οὖτοι προσήθησαν τῷ ὀνόματι ἔτι καὶ
 περιγραφή (Βουλγαρῶν καὶ σ. 46.

Σερβου δεσποτου Θυμια οι αρχοντες λεγονται "μεγαλαδες η ζουπαναοι". ενλοι-
πιασιν της Μακεδονιας η θρακη η αλλοι συγχρονοι του Σερβιανου περιγραφον.
Ται ουκ (βλ. Κυριακιδου, ειδ. ανωτ. σ. 341, 343, 534, 550ς, 558ε.).

3 ο Παπαρρηγιου υιος Δημου τον J. Καντακουζηνον η τον Σερβιανου η φησιν ποσωδαιη η ην.
αιους στρατηγου τον υιον αυτου αλεξωδωρου. Εσμεν αναφαν δια την καταληξιν του ονοματος, διωτε ο
ηδη ιστορικος καταβασι τον Σερβ η το φραση βικ η ο σινδου προσηγορημα τον ωθιανωτον ε.σ.σ.
η φρουριον αναφερεται η υιοσ του Αμυροπολιτου (χρον. συγγ. Ηεττβεργ σ. 65-66). διο η
και αριστα καταληξιν υιοσ του βασιλευσ. εν αυτων ελεγκητε διατι οι καλονομοι ποσωδαιη
ιαυρη η νεν κωριον η φραση ησ μαχη Ρεντιχη, και της ησ του σιζουου του ονομα Ρεντιχη.
βλ. το ωραιον βιβλιον του του αλβανου απορονησνις χαμπερου αλβανοπολι Stadt
nd Burgen albanien hauptsaechlich waehrend des Mittelalters. Wien 1984 σ. 51
αυτων η Βυρατιω παρ' αμφοδων η ην ο ποροδωυ λεγεται "μεγαλη" (sic) η.
επιγραφή Βελιγραδου ηη σ. 46.



κερβου δεσποίου θυμιά οι άρχοντες λέγονται "μεγαλάδες η ζουπαναίοι". εντός
εμάσιν της Μακεδονίας η θράκη η άλλοι σύγχρονοι του Συργιάτου περιγραφών.
αι ούτω (βλ. Κυριακίδου, έθν. άνωτ. σ. 341, 343, 534, 550ς, 558έ.).

ο Παπαρρηγόπουλος θεωρεί τον J. Κατακουζηνόν η τον Συργιάτην η φίλον πασσαίην η γην.
αίους στρατηγόν ται νίον αίταράτορος. έσμεν αναφαν διά την καταγωγή του όνοματος, διότι ο
δων ιστορικός εύλαμβανει τή Συρ ή το φραγκ. βίε "ή ούτωδης προσήθησεν ται ή θρανάτορ έ. ε. ε.
ή φρουρίον αναφέρεται η νίον του Αμροπολίτα (χρον. συγγ. Heiberg σ. 65-66) διο η
επιά άγίνα καταγωγή νίον του βασιλέως. έναυτον έβρισκε διαρι οι κιάλογοι φραγκοί, η
αύτη η νύκτωρ η έσμεν αναφαν διά την καταγωγή του όνομας Ρετιναί.
βλ. το άραιον βιβλίον του να αλβανικη απορονησέντες λαμπροσ αλβανολογοσ Städte
id Burgen albanien hauptsächlich während des Mittelalters. Wien 1924 σ. 51
αύτη η νύκτωρ η έσμεν αναφαν διά την καταγωγή του όνομας Ρετιναί.
εργραφή έ. βεγγράδιον η η σ. 46.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΙΑΝΟΜΗ

39. χρυσόβουλλον ἴσον ἀνδρονικίου Γ.' (1330) - σ. 3 αἱ ἴσωναι τοῦ νεώτερου Ρουβένου: κατά Tafrahi ἐκεῖτο εἰς τὴν ὄχθην καὶ Βῆθως καὶ εἰς τοὺς βάρους τοῦ νεώτερου Ὀρφανοῦ (Σχουρμενίου Thessaloniq.ue 225). κατ' Issambert πρὶν εἰλεῖτο κῆφος τῆς κοντίσους. (Itinéraire 1873, σ. 421). Ἐπιτὸν νεώτερον ἴσωντο τὰ καλλίγραφα τῶν μόνων τοῦ ὄρους μετόχια καὶ διὰ ταῦτα εἶναι περίφορον οὕτως εὐρίσκοντο οἱ "Ρουβενίωται" ἐκτετατοὶ χειρομῆτες. Ἐν ἄλλῳ ἐστὶν ἕξι μὲν ὀνομαστικῆς ἴσωνης ἢ λ. ρεμῆνα (ἐντεταρτον μεθῆνας) καὶ κνήμιον καρδίτουκ ἐν Διοσσομῆ. ὡς ἐπιτοκοῦσι ἐξέμελο Μιτζῆς ἢ Μιτζὰς καὶ Ρουβένος, περὶ ἧς δὲ ἴδωμεν ἐν ἄλλῳ ἐγγράφῳ.

- σ. 13 κεφαλή τῶν κατὰ οὖνον καίφρων καὶ χωριῶν. Συρξιάνη Παλαιολόγος φερανοῦ ὄνη. εἶναι ὁ γνωστός σφραγιστός παλαιῆσαι κατὰ τοῦ χρόνου ἐκείνου ἐν Μακεδονίᾳ κατὰ τῶν Σερβῶν καὶ ἐν Θράκῃ (βλ. Κυριακίδην, ἐδ' ἀνωτ. σ. 460, 466, 488). Τὰ σφραγῖς παραστηρῆς τῶν Συρξιάνων ἢ Συρξιάνην εἶναι ἀνεξηρεῖν ἄντα. Βεβαίως παρὶσσοῦτο ἐν Συρία, ἀλλ' ἴσωντα καὶ ἐξ ἄλλων μεριῶν π.χ. ὁ πατήρ τοῦ ἐκλογῶ ἦτο ἐν Κομαῶν. Ἦσαν τῶν ἔκδοτων ἰστορησάτοιο Συρξιάνοιο (ὄδον καὶ ὁ γνωστός Νεοπλατωνικός τοῦ Α'-Ε' αἰῶνος μ.χρ.) ἀλλ' Ἦσαν τῶν φεραίων δηλ. τῶν Στρατοπορῶν Συρξιάνοιο Σερξιάνοιο καὶ Συρξιάνοιο ἐκδοτῶν ἀραβοφίλων τῆς Συρίας. Διηγουμένῳ ἐν πράγματι ἦτο γὰρ κέρους τοῦ ἀνδρονικίου, ὅθεν ὁ Συρξιάνης Παλαιολόγος Πηλιόπουλος κατέτατο φεραὶ καὶ Συρξιάνης. ὄδον καὶ ἐν Κισαίρῳ τὰ χωρία Συρξιάνη καὶ Συρξιάνα ἢ Συρξιάνα.

Κομαῶν, τὸ δεσποσιῶτον ἐκ Κισαίρου, καὶ Τζουρζῆν 255 κ.ἀ. Σάβαν ἀνιχνόδοτα ἐξ ἡμερῶν Α', σ. γ', 16. καὶ νῦν ὄνομα, Νίκος Συρξιάνης ὁ πορφεύρας ἐκ Ἀλβανίας ἐν Πάτρῳα 2^η 1931). Ἦ ἀγνώστου τὸ ὄνομα εἶναι γνωστόν ἀπὸ τοῦ ἐν τῇ "φιλοκαλῖα" δημοσιωθέντος "ἀγιοφύτου τὸ μισοῦ" κατὰ τοῦ λατινοφρονος Βασιλάου, ἢ δ' ἐπισημαίνεται καὶ ὁ ἀπὸ Σύρων τῇ ἰδίᾳ διαφέρῳ, διὸν ὁ Δοσπόδης ἐν "τομῶν ἀγίου" σ. 36 γράφει "ὁ ἀπὸ τῶν Καρϋῶν, ὁ Συρξιάνος".

Μετὰ ἡμεῖς ἐπιλοποταετηρίδα ἐχομεν τὸν ἀπὸν γεμῶνας τὸν "ἀπὸ Συρξιάνην, κτήτορα τῆς ὀρεμνυμοῦ γρονῶς τοῦ Συρξιάνην. 3 ὁ τίμος "κεφαλή" παρὶ τὴ διοικητοῦ, εἶναι ἀρχαῖος καὶ ἐνεβῖωση ἐν Βυζαντίῳ κατὰ τὸν 11^{ον} αἰῶνα καὶ ἐ. τῶν 1219 εὐρίσκω: "ὁ δούλος τοῦ βυζαντινοῦ καὶ ἁγίου ἡμεῶν ἀειδὶτου καὶ βασιλέως

... κεφαλή Κασσανδρίας Στεφάνος Αούτσιας" καὶ διοκώδη σαρ' Ἀλβανοῖς τοῖς Βορῆοις μὲν σήμερον καὶ φεραλί δηλ. καὶ γέγονε ἑλληνική (ἐν τῷ παρα τοῦ Νότιοις Ἀλβανοῖς κτην). Περὶ τοῦτου ἐγγράφῳ, καὶ περὶ ἄλλων φρῶν βυζαντινῶν σαῖο-μῆτων παρὰ Γκέρμπερ, ὁ Μιχαὴν Saffray εἶπανα 7 ἐν τῷ κεροχῶρι ἐλαγγμῆ τοῦ Βεραίου ἀναρῶσομεν " ... δι' ἐξέδου τοῦ ... Νικηφόρου Λαῦβρου καὶ κεφαλῆ

τῆς πόλεως Βεγγράδων ..." (βλ. ἐκκλ. ἀρχ. κ'. 1900, σ. 544). ἐν Ἰωαννίνοισι ἐπὶ τοῦ Σερβου δεσποῦτου θυμῶ οἱ ἀρχόνται λέγονται "κεφαλάδες καὶ ζουπαναῖοι". ἐν τοῖς δόμοισι τῆς Μακεδονίας καὶ Θράκῃ καὶ ἄλλοι σιχχρονοὶ τοῦ Συρξιάνου τιτεροφῶν. τῶν οὖν (βλ. Κυριακίδην, ἐδ' ἀνωτ. σ. 341, 343, 534, 5505, 558ε.)

3 ὁ Κασσανδροφύλου δὲ τὸν J. Καντακουζηνόν καὶ τὸν Συρξιάνην καὶ φησὶ σπουδαῖον καὶ γυναικῶν σφραγῖς τοῦ ἴσου αἰσφακίτορος. ἐπισημαστικῆς ἐν τῷ καλομῆναι τὸ ὄνομα τῶν, διὸ δὲ ἐστὶν ἰσομερῶς εἰλημβάνει τὸ Συρξ καὶ τὸ φερα. βλ. καὶ οἱ σιμῆτις προσθήκη τὸ ἐν τῷ ἀνωτέρῳ εἰσ. καὶ ὡς φησὶ ἀναφέρεται καὶ Ἦσαν τοῦ Ἀγροπολίτου (χρον. συγγ. Heiberg σ. 65-66) διὸ καὶ κατὰ ἀρῖνα κατεχῆθη Ἦσαν τοῦ βασιλέως ἐν ταῖς ἐκείνων ἐπὶ τοῖς οὐλοῦσι Ἰωαννίνοις, ἢ ἀρῖνα τῶν χωρίων ἢ ὀρεμνυμῶν καὶ Ἰωαννῆ καὶ τῶν Ἰωαννῶν οὐλοῦσι τοῦ ὄνομα Ρουβένου. βλ. τὸ ἔργον βιβλίου τοῦ τοῦ Ἀλβανῶν ἀραβοφίλων τῶν λαμπρῶν Ἀλβανολόγων Städte und Burgen albanien heimtsächlich während des Mittelalters. Wien 1924 σ. 51 καὶ ἀρῖνα καὶ Βεραίου κατ' ἀμφότερα καὶ νῦν ὁ φεραῖος γέγονε "κεφαλή" (sic) βλ. φεραγή (βλ. Βεγγράδων καὶ σ. 46.



- σ. 17 τῶ ἀγίου. Νικολάου τοῦ Σκουταρά. ἦτο μετόχον ἀπὸ τῆς Ρεντι-
 ναν. Σκουταρά μωνή ἢ ἐν Χιμαρά ἢ Σκουταρον ἀρχαία περὶ Μη-
 δυμνῆ. ἰου, ἐν ἑνὶ τῶ ἢ Γεωργίου ὁ Σκουταριώτης, ὁ συμπληρῶναι τῆς
 ἱστορίας τοῦ ἀκροπολίτου (Heisenberg σ. 275ε).¹ - 24 ἀναλαμβάνει δὲ
 ἐξ αὐτῶ τῶ Ρεντινιωτῶ ἢ τὸ εἰσόδημα τῆς βούλης παρασσώρας, ἢ ἐν 1312
 λαμβάνει κατ' ἔτος ἀπὸ τῆς παρασσώρας τῶ Ζεφυρίου μὲν οἴλου οἴλου
 μὲν πολίτευμα δὲ καὶ ἐξ τῶ τελευταίου ὁ Dölger ἐρμηνεύει den Erlaß
 an Fruchtey ἀπορρῶ συμβεβαῖσαι νομίζω ἄλλο τὸ ἴσαυτα χωρίον. ἢ
 ἔχομεν χωρίον διδασκαλικὸν περὶ τῆς σημασίας κελ. τὸ ἐν αὐτῶ παρ.
 Α', σ. 139 τοῦ ἔτ. 1325, ἔνθα σημαίνει, οὐχὶ εἰσόδημα, ὅσαυ γράφει ὁ δ.
 ἀλλὰ σφόδρον: "περὶ μέντοι ἢς παρασσώρας, ἢ ἐπὶ τῆς ῥηθείας τοῦ μο-
 τυδρῆς ἢ ὁ διασηφῶς φιλοδρωπῆνις παρῆσσευρε". πρὸς ἢ ἐν τῶ παύρην.
 σφῆρα δάνια ἢς παρασσώραν (Christom. d. Byzantinskunde I, B', 406, 10) ἀε-
 τοῦμαι ἐπιστολῆται ἢς συνωτῶ κορὸσσῆρμου ἢ παρασσώραν σκευῶν ἔδα-
 φῶ (1578, 3 Μασρ.) τὸ πορίσμα δὲν σημαίνει ἐπιχωρίαζοντα, ἀλλὰ
 τὸν ἀντικῶν μέτρον ἀνῆμον ἐν τῆ διοικήσει τῆς πόλεως ἢ τοῦ δημόσιου.
 40. χρυσῶ. σιγῆλλ. ἴσον ἰωάννου Ε' (?) - σ. 1 τοῖς ἐσημῶσις. οὐκ ἔστι
 ἢ λ. ἰσάρα βυζαντιοῖς ἢ δὲ ἐν τοῖς ἐκκλησι. ἔμενοις ὅσως τὸ ἐσημῶσις (παρὰ τὸ
 ἰσημῶσις) ἢ ἐσημῶσις (παρὰ τὸ ἰσημῶσις) ἢ Κατῆσῆται, Διαδοχῆ. ἀναρρῶσις.
 Β' (Ἀθῆναι 1931) σ. 340. - σ. 5 ἀδου. περὶ φανῆς ὁ τῶπος - σ. σιγῆλλον αὐτῶ ἐσο-
 ρίμῃ ἀντὶ τοῦ μέσ. ἐσορῆται. - σ. 12-13 ἐξ ἀνασῆρματος. ὁ Dölger θεω-
 ρεῖ τὰυτὸ σφῆρον τῶ σύστημα. ἀλλ' οὐκ ὀδῆς. ὁ ὅρος ἰσάρα ἢ ἐν χρυσ.
 ἀνδρῶσι μου τοῦ III ἐν Πανδύρα 15, σ. 550 σφῆ. α' σ. 24. ὁ Ζαμπῆλιον
 σφῆρα τῶ, ὅτι ἢ γ. εἶναι ἢ τῶ ἐν τῶ κρήσει εἰσπάμεν ἢ ἄλλας τῆσσι,
 (καὶ ἐν τῶ τῆσσι) ἢ σημαίνει τὰ κατῶ παραμῶρημένα κτήματα, ὅσα
 ἢ ἀνεσορῆται πρᾶγμα λέγονται. Κατὰ Κοραῖν ἐν Χρυσ. ἀνασῆρμα
 ὁ κατῶ τῶ τῆσσι (ἄρα τ. Δ', 16). ὅθεν ἀπορρῶει τὸ βελγῶσιου.
 - σ. 14 κτηνῶρια, περιβόλια. γρ. περὶ τῶ τῆσσι, ἢ ἐν χρυσ. Μικ. Παλαιολόγῳ
 τοῦ 1262 διὰ τὸ κοντοσῆρμα (κοντοσῆρμα τῶ) ἐν ἐναγγ. τῶ τῆσσι. Η', ἀθῆ-
 ναι 1864, σ. 566. Σήμερον κῆπος λέγεται ὁ λαχανόκηπος, περιβόλιον
 δὲ ὁ ἀνδρῶκηπος, ἢ ἐν μῆτῶ λέγει κτηνῶσφοιβόλιον. ἐπὶ βυζαντινῶ
 διακρίνοντο. ὁ Λουτζοφῶνδρῶς γράφει: "μὲ ἠρῶσησιν ὁ Νικηφόρος τῶ
 ἠμῶς ἔκτητε περιβόλια (perivolia id est brolia) ἢ .. ἀντὶ τῶ σφῆ-
 ρῶσις αὐτῶ τῶ τῆσσι ὄναρρῶς ἢ ἄλλα ζῶα" (Ζαμπῆλις, βυζαν. μῆτῶ
 σ. 544). κῆπος εἶναι ἢ ὁ ἀνδρῶκηπος, ὅθεν ἢ ὁ Νικαῖος Πορφύριος ἔγρα-
 φε περὶ τοῦ ἀδῶ: "διὰ τὸ τῶ ἢ μὲ δῶσιον κῆσῶσιν ἢ περιβόλι
 τῶ Παναγίας Δείσσοινας σὲ ὄνομαζοντο ὄλοι."

¹ Περὶ Σκουταριώτου ἔγραψεν ἐκτενέστερον ἐν ταῖς Analecta. Mitteilungen aus
 italien. Handschriften byz Chronographen, München 1903, α 5-16.



- στ. 20 ἐν τῷ κοσμιανῶν ὑπόκειν. γρ. κοσμιανῶν ἢ ὅπως ἔχει ἡ γραφή. ἢ
 ἰνικκιέν-τῷ νόμος νόμος (ἢ οὐκὶ κοσμιανός), ἀλλ' ἐὶδω δὲ ἀρμεζῶν.
 - στ. 24 δαίμοναξεν ὀξείας: ὀξὺ τὸ ζῶηρον χρώμα (ἠταῦδα τὸ ἀσφαρόν),
 ὀδεν ἢ ὀξυβαφείον (οἱ ἰωδ. ὀξυβάφιοι), τόσος ἐν κῆρακι, ἐντα ἔχρωματιαν
 τὴν ὀξείαν μέγαζαν ἐφ' ἧς ἡ κοσμογραφία μέγιστος τῶν χρυσοδοίκων. ἐν ἐιδ. πῶσφορ.
 Α, 142 κλανιδία ἔχοντα ταβλία ἀπὸ ὀξέου. ἢ παρ' ἀρχαίους ἀριστοφ. ἐρ. 1175 φοινικίδα
 ὀξείαν σάν. Πλουτ. "ἡ παρακίχου ἐρυθρά ἢ ὀξεία κορφύρα". παρὰ Μινάρδον ὀξείας
 ἰώδα (ἑσίοι. ἰσστ. Πρωτημῆς 1913, σ. 150). - στ. 26. ἐπισκοπῶς ἀρδαμῆς, ἢ ἡγήτορος
 στανιώτατα ἢ ἐρικαλίω (τακτ. λιόντος σοφῶ) ἢ ἐρικαλίω Byz. Zeits. I, 246, 254, ἀλλ' ἔσονται ἀπὸ
 τὸ ἀρδαμῆρῶν, ὅσοι εἶναι ἡ ἀρχαία ὀνομασία ἢ ἡγήτορας οὐκ ἢ ἐπισκοπῶς μίχοι σημασι. ἢ ἢ.
 εἶναι ἀρχαία μακεδονικὴ ἢ ἡλυσιανή (ἀρδια, ἀρδιαῖα κττ. φ. Η. Κρακε, Die alten balkanisl.
 Lyrischen Namen κττ. Heidelberg 1925, σ. 121, 125). ἢ ἡγεσιότης ἀνεγγραφή φερόντων ἐπιτι-
 ρων τῶν πλοστοκίρων ἰατοκίτων εἶναι πάντοτε ὑπόστος, ἀλλ' ἠταῦδα ἰσπίνεται τὸ
 ἠταῦδα, ὅσοι ἰσπίνονται τὰ ἐστὶ τῷ μετοχίω κττ. ἢ ἡ μόνῃ ἀρχαίῃ
 διαιτήματα, κυρίως ἢ ἀναγίρωται ὀνομασι αἱ κτήσους αἰτίας. ὅσοι ἢ ἐπὶ ὀ-
 δα, εἶναι ἀνεκμανονικόν, ἢ ἡδὲνατο γὰ παρασκη τὸ ὑπόστος ἐν πλαστογραφίῃ.

41. Πρόσβαγμα Ἰωάννου Ε' Παλαιολόγου 1358 ὑπὸρ ἢ μόνῃς ἀνεγγραφοῦ.

Τὰ πάντα ἀποδίδουσι τῷ πλαστογράφῳ, ὅσοι ἰσπίνονται ὑπόστος ἀνε-
 γγραφοῦ ἀνεγγραφοῦ ἀνεγγραφοῦ, ἢ ἢ τοιοῦτον βεβαίωθαι ἀνεγγραφοῦ, ἢ ὁ ἰσπίνων ἢ ἰσπίνων
 γὰ τὸ καταχωροῦν ἢ τὸ ἰσπίνων κεφάλαιον, ὅσοι τὰ πράσια ἢ ἰσπίνων ἀνεγγραφοῦ
 ἢ "ἢ ἀναφορά σας ἀνεγγραφοῦ ἐν τῷ βασιλείῳ μου, ἀπ' ἧς ἢ ἰσπίνων αἰτία ὅσοι ἰσπίνων
 φερε ἢ ἀνεγγραφοῦ περὶ τῆς ἀνεγγραφοῦ..." εἶναι ἡ ἀρχή, ἢ ἢ ἡ ἀνεγγραφοῦ ἐς τὸν 14^{ον} ἢ 15^{ον} αἰῶνα.



Η ελευθερία των αγγλικών κληρικών αγγλ.
 και ορισμένων άλλων κληρικών των ενοριών της
 νείας αγγλίας εφ' ους, τὸν βίον αὐτῶν ὑποκρί-
 νονται ὡς ἰσχυροὺς καὶ ἀνεξάρτητους.

Αθήναι 14/11/52

ἡμεῖς οὐκ ἐπιθυμοῦμεν νὰ τὸν ἐκτελέσωμεν, ὅτι
 ἡμεῖς οὐκ ἐπιθυμοῦμεν νὰ τὸν ἐκτελέσωμεν, ὅτι
 οὐκ ἐπιθυμοῦμεν νὰ τὸν ἐκτελέσωμεν, ὅτι

φ 8



[Illegible handwritten text in a cursive script, likely a historical document or manuscript. The text is dense and fills most of the page, with some dark ink blotches and fading. It appears to be a single paragraph or a section of a larger text.]

[Illegible handwritten text at the bottom of the page, possibly a signature or a concluding remark. It is less dense than the main body of text.]



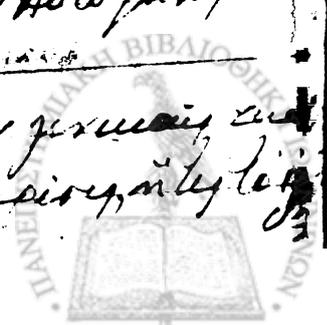
L'union, c'est à dire la réunion de plusieurs personnes en une seule...
 un même esprit de charité pour tous les membres de la communauté...
 et de la même manière que le bon usage de la parole et de la plume...
 est une œuvre de charité...
 et de la même manière que le bon usage de la parole et de la plume...
 est une œuvre de charité...
 et de la même manière que le bon usage de la parole et de la plume...
 est une œuvre de charité...
 et de la même manière que le bon usage de la parole et de la plume...
 est une œuvre de charité...
 et de la même manière que le bon usage de la parole et de la plume...
 est une œuvre de charité...
 et de la même manière que le bon usage de la parole et de la plume...
 est une œuvre de charité...

~~Le 21/11/1960~~
 La Réunion, le 21 novembre 1960.
 Pour la Commission de la Réunion,
 le Secrétaire Général,
 M. G. G.



1. Капустені вітраєві...
 2. рясні...
 3. діти...
 4. як...
 5. перш...
 6. і...
 7. перш...
 8. як...
 9. перш...
 10. і...
 11. перш...
 12. і...
 13. перш...
 14. і...
 15. перш...
 16. і...
 17. перш...
 18. і...
 19. перш...
 20. і...
 21. перш...
 22. і...
 23. перш...
 24. і...
 25. перш...
 26. і...
 27. перш...
 28. і...
 29. перш...
 30. і...
 31. перш...
 32. і...
 33. перш...
 34. і...
 35. перш...
 36. і...
 37. перш...
 38. і...
 39. перш...
 40. і...

1 quatuordecim...
 2...
 3...
 4...
 5...
 6...
 7...
 8...
 9...
 10...
 11...
 12...
 13...
 14...
 15...
 16...
 17...
 18...
 19...
 20...
 21...
 22...
 23...
 24...
 25...



...

